

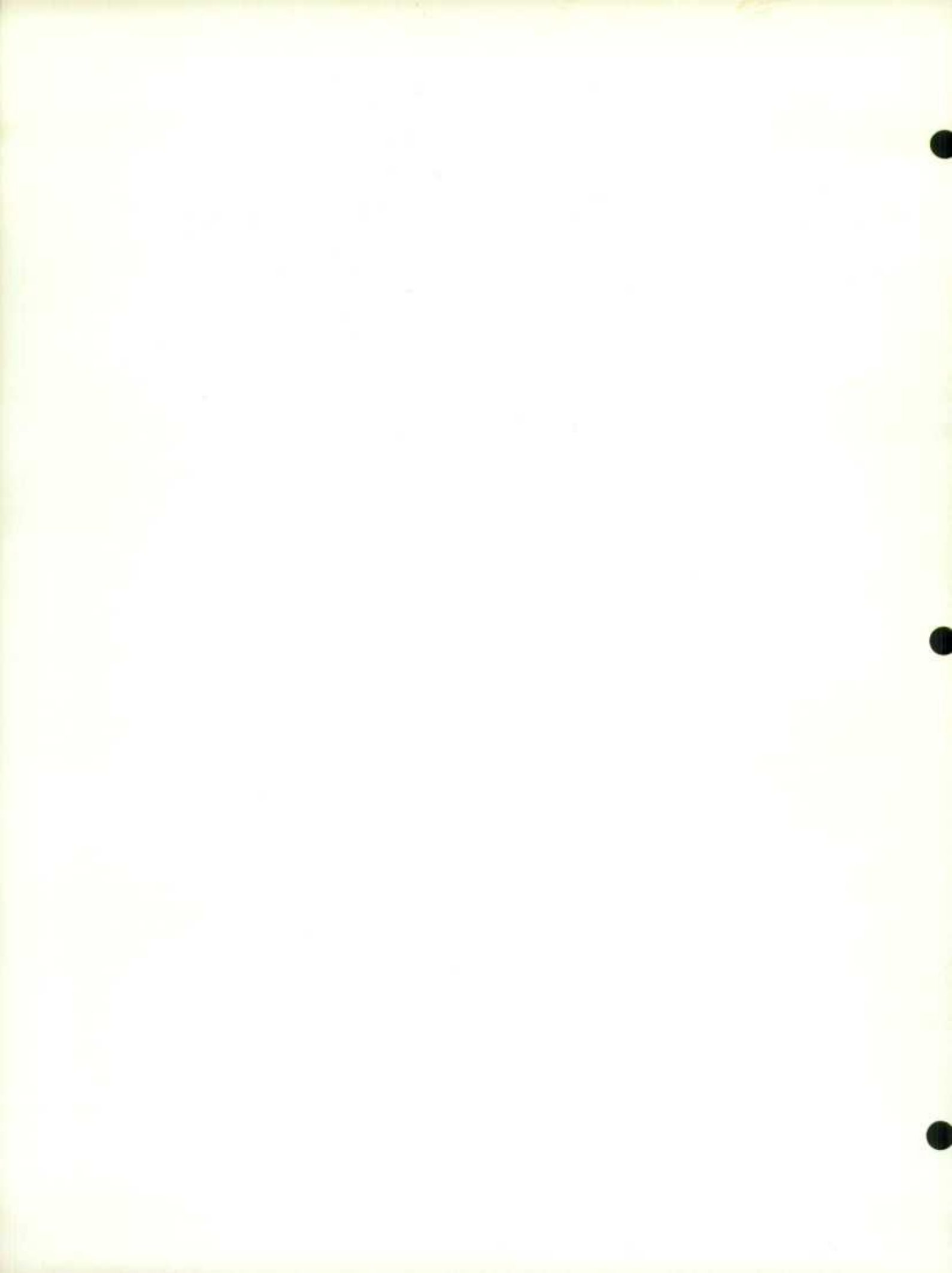
# Railway freight traffic

# Trafic marchandises ferroviaire

THIRD QUARTER 1975

TROISIÈME TRIMESTRE 1975





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Transportation and Communications Division — Division des transports et des communications

Surface Transport Section — Section des transports de surface

## RAILWAY FREIGHT TRAFFIC

THIRD QUARTER

---

TRAFIC MARCHANDISES FERROVIAIRE

TROISIÈME TRIMESTRE

1975

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1976 - Mars  
5-3509-507

Price—Prix: \$1.05  
\$4.20 a year - par année

Vol. 53—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report.

C.L. - carload  
N.E.S. - not elsewhere specified  
L.C.L. - less than carload  
T.O.F.C. - trailer on flat car  
C.O.F.C. - container on flat car

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available  
... figures not appropriate or not applicable  
- nil or zero  
-- amount too small to be expressed  
p Preliminary figures  
r revised figures

NOTA

L'explication des abréviations employés dans le présent bulletin.

n.d.a. - non dénommé ailleurs

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles  
... n'ayant pas lieu de figurer  
- néant ou zéro  
-- nombres infimes  
p nombres provisoires  
r nombres rectifiés

## THIRD QUARTER - 1975 - TROISIÈME TRIMESTRE

Presented herein are revenue freight traffic statistics by commodity and by geographic area for 24 Class 1 and 2 common carrier railways operating in Canada. Excluded from this report are similar details relative to Class 3 and 4 railways whose movements account for less than 1% of all rail shipments. Freight interlined between two or more Canadian lines is counted once only to avoid duplication.

Commodity detail is shown for 320 individual classes based on the Standard Commodity Classification of Statistics Canada. This Classification is also the basis for a number of other commodity series published by this bureau. The geographic breakdown includes loadings and unloadings of these 320 freight classes in each province and the Territories.

A "common carrier" as referred to in this report is one which holds itself out to the general public to transport goods for compensation.

Figures preceded by a minus sign in the following tables result from adjustments or the overstatement of data referable to prior periods.

In the third quarter of 1975 railways operating in Canada carried 62.3 million tons of revenue freight, a decrease of 12.5% from the similar three month period of 1974. The current year figure comprised 57.4 million tons loaded in Canada (down 11.3% from the preceding year) and 4.9 million tons received from United States connections (24.4% below the similar year level).

A geographic breakdown of third quarter 1975 loadings showed increases occurring only in Alberta (up 4.9%) and the Territories (up 1.5%). The volume of rail traffic originated in the remaining provinces declined as follows: Newfoundland (-15.4%); Prince Edward Island (-6.7%); Nova Scotia (-9.9%); New Brunswick (-30.1%); Quebec (-14.9%); Ontario (-13.7%); Manitoba (-9.4%); Saskatchewan (-1.2%); and British Columbia (-15.3%).

Of the seven major commodity groups reported only food, feed, beverages and tobacco and end products produced gains over the 1974 period. Live animals were down 2.6% mainly because of decreases in the volume of cattle loaded. Inedible crude materials were down 12.2% reflecting labour problems in the mining and forest products industries which adversely affected loadings of pulpwood logs, and chips, iron ore and coal. Significant decreases in movements of lumber, woodpulp, newsprint paper and potash contributed to the 19.2% decline in fabricated materials. Special types of traffic dropped sharply (30.6%) due mainly to a reduction in freight forwarder and shipper association traffic and containerized movements. Non-carload shipments (l.c.l. and express) fell by more than 50.0%.

Rail freight traffic carried during the first nine months of 1975 aggregated 185.6 million tons, 8.3% below the 202.5 million tons hauled in the similar three quarters of 1974.

Ce bulletin présente des statistiques, par groupe de marchandises et par région, sur le trafic marchandises payantes pour 24 entreprises ferroviaires de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classe en activité au Canada. Les données sur les entreprises de 3<sup>e</sup> et de 4<sup>e</sup> classe dont le trafic représente moins de 1% de l'ensemble des expéditions ferroviaires ont été exclues. Afin d'éviter tout double compte, les marchandises acheminées par plus d'une entreprise ferroviaire canadienne n'ont été comptées qu'une fois.

Le bulletin présente des données sur 320 classes de marchandises établies d'après la Classification type des marchandises de Statistique Canada, sur laquelle s'appuie également un certain nombre d'autres séries sur les produits que publie Statistique Canada. La répartition géographique donne des indications quant aux chargements et déchargements de ces marchandises dans chaque province et dans les territoires.

Dans le présent rapport, on entend par "transporteur public" un service de transport de marchandises mis à la disposition du public moyennant l'acquiescement de certains frais.

Les chiffres précédés du signe moins (-) dans les tableaux du présent bulletin proviennent d'ajustements ou d'une surestimation des données se rapportant à des périodes précédentes.

Au cours du troisième trimestre de 1975, les entreprises ferroviaires en activité au Canada ont transporté 62.3 millions de tonnes de marchandises payantes, soit une diminution de 12.5% par rapport au même trimestre de 1974. Les chiffres de cette année comprennent 57.4 millions de tonnes chargées au Canada (ce qui représente une diminution de 11.3% par rapport à l'année dernière) et 4.9 millions de tonnes chargées aux États-Unis (24.4% de moins que le niveau de 1974).

Une ventilation géographique des chargements du troisième trimestre de 1975 révèle que des augmentations n'ont été enregistrées qu'en Alberta (+4.9%) et dans les Territoires (+1.5%). Le volume du trafic ferroviaire provenant des autres provinces a subi les diminutions suivantes: Terre-Neuve (-15.4%); Île-du-Prince-Édouard (-6.7%); Nouvelle-Écosse (-9.9%); Nouveau-Brunswick (-30.1%); Québec (-14.9%); Ontario (-13.7%); Manitoba (-9.4%); Saskatchewan (-1.2%); et Colombie-Britannique (-15.3%).

Sur les sept groupes principaux de marchandises déclarés, les groupes des aliments, provendes, boissons et tabac et des produits finis ont enregistré des gains par rapport à 1974. Le groupe des animaux vivants a diminué de 2.6%, principalement à cause de la diminution du volume de bétail chargé. La diminution de 12.2% du groupe des matières brutes non comestibles est imputable aux conflits du travail dans les industries des mines et des produits forestiers qui ont réduit les chargements de billes et de copeaux de bois à pâte, de minerai de fer et de charbon. D'importantes diminutions des expéditions de bois de construction, de pâte de bois, de papier journal et de potasse sont en partie responsables de la diminution de 19.2% des demi-produits. Certains genres d'expéditions ont subi des baisses importantes (-30.6%) principalement à cause d'une réduction du trafic marchandise des associations d'expédition et des mouvements de conteneurs. Les envois de détail (envois de détail et messageries) ont subi une baisse de plus de 50.0%.

Au cours des neuf premiers mois de 1975, le trafic ferroviaire de marchandises s'est chiffré à 185.6 millions de tonnes, soit une diminution de 8.3% par rapport aux 202.5 millions de tonnes de marchandises transportées par chemin de fer au cours des trois premiers trimestres de 1974.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- À destination du Canada	Destined to U.S. points -- À destination des États-Unis	3rd quarter 1975 3ième trimestre
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<b>SECTION I</b>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002 Cattle .....	1,500	46,255	24	-	46,279
004 Swine .....	34	870	-	-	870
006 Horses, mules and donkeys .....	16	228	-	-	228
008 Live animals, n.e.s. ....	111	2,679	-	-	2,679
(991) Total .....	1,661	50,032	24	-	50,056
<b>SECTION II</b>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010 Meat, fresh or chilled .....	2,150	64,129	-	168	64,297
012 Meat, frozen .....	673	14,654	50	75	14,779
014 Meat and meat preparations, n.e.s. ....	449	8,208	-	72	8,280
016 Fish and marine animals .....	322	11,339	1,510	449	13,298
018 Butter .....	12	304	14	-	318
020 Cheese .....	19	575	46	3,638	4,238
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	639	24,442	314	2,702	27,438
024 Barley .....	31,232	1,788,201	9,421	739	1,798,361
026 Corn .....	900	70,559	83,768	40,279	194,506
028 Oats .....	4,639	250,571	772	5,779	257,122
030 Rice .....	91	6,023	12,624	25	18,373
032 Rye .....	2,450	157,453	- 8	78	157,523
034 Wheat .....	69,688	4,430,594	27,658	21,119	4,479,371
036 Cereals unmilled, n.e.s. ....	780	40,124	1,991	10,637	52,752
038 Corn meal and flour .....	8	341	11,965	692	12,998
040 Corn starch .....	41	1,562	1,771	11,762	15,095
042 Malt and malt flour .....	1,361	74,796	127	20,560	95,483
044 Wheat flour .....	4,648	210,256	1,123	26,159	237,538
046 Cereals milled, n.e.s. ....	405	15,806	2,339	2,715	20,860
048 Bakery products .....	991	23,388	30	1,772	25,190
050 Cereal products .....	1,826	50,979	1,447	33,325	85,751
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	173	5,743	3,798	2,471	12,012
054 Apples .....	46	1,834	2,395	-	4,229
056 Bananas .....	-	-	-	-	-
058 Oranges .....	58	1,979	16,007	303	18,289
060 Other citrus fruits .....	1	98	6,425	189	6,712
062 Grapes .....	1	50	23,391	-	23,441
064 Watermelons .....	-	-	1,000	-	1,000
066 Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	1	30	11,058	58	11,146
068 Peaches .....	-	-	299	-	299
070 Peats .....	27	816	4,445	-	5,261
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	49	1,205	14,524	37	15,766
074 Frozen fruits and berries .....	100	1,261	1,640	535	914
076 Dried and dehydrated fruits .....	14	333	2,577	-	2,910
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	54	1,708	10,374	80	12,162
080 Fruit juice concentrates, frozen .....	2	42	3,418	82	3,542
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	878	30,410	5,407	1,574	37,391
084 Nuts, except oil nuts .....	107	3,757	629	1,154	5,540
086 Sugar beets .....	-	-	-	-	-
088 Cabbage .....	1	20	79	-	99
090 Celery .....	-	-	1,686	60	1,746
092 Lettuce .....	2	30	8,229	43	8,302
094 Onions and shallots .....	102	2,666	5,080	-	7,746
096 Potatoes, other than sweet .....	228	5,808	8,399	581	14,788
098 Tomatoes .....	1	40	2,985	-	3,025
100 Vegetables, n.e.s., fresh or chilled .....	80	2,213	6,020	100	8,333
102 Vegetables, frozen .....	30	1,048	1,494	1,159	3,701

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada  
Troisième trimestre 1975

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1975	1974			
3rd quarter 1974 3ième trimestre	tons -- tonnes				
					<u>SECTION I</u>
					<u>Animaux vivants (charge complète)</u>
44,829	115,829	92,076	44,206	-	002 Bovins
3,539	2,746	8,436	870	-	004 Porcs
431	550	901	228	-	006 Chevaux, mulets et ânes
2,603	5,622	5,538	2,533	-	008 Animaux vivants n.d.a.
51,402	124,747	106,951	47,837	-	(991) Total
					<u>SECTION II</u>
					<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>
193,541	189,832	543,337	60,195	311	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
15,283	47,426	43,312	14,608	149	012 Viandes congelées
8,883	26,806	25,682	8,486	72	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
21,328	35,978	51,396	9,313	3,799	016 Poissons et fruits de mer
797	3,911	8,680	257	-	018 Beurres
4,495	13,050	17,385	577	3,638	020 Fromages
33,874	82,747	79,867	22,642	3,325	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
1,648,544	4,225,777	3,905,612	1,762,056	23,904	024 Orge
236,220	651,097	827,373	111,739	44,619	026 Maïs
238,385	658,697	656,712	248,884	6,886	028 Avoine
15,012	58,153	62,758	14,863	25	030 Riz
12,149	253,836	115,213	157,478	78	032 Seigle
1,367,240	11,915,041	12,418,120	4,441,977	41,958	034 Blé
29,474	206,769	88,584	27,486	11,240	036 Céréales non moulues n.d.a.
18,712	36,874	53,263	11,945	806	038 Farines de maïs
21,334	42,208	63,166	3,359	11,813	040 Féculé de maïs
84,767	304,536	299,472	63,403	32,803	042 Malt et farine de malt
199,154	737,491	568,679	210,163	29,288	044 Farine de blé
27,900	64,949	92,991	16,567	6,306	046 Céréales moulues n.d.a.
18,656	71,892	66,005	21,790	1,850	048 Produits de boulangerie
82,143	242,250	236,572	49,178	34,042	050 Produits à base de céréales
13,533	36,536	46,775	9,263	2,728	U52 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
5,470	28,728	40,542	4,329	- 30	054 Pommes
-	55	20	-	-	056 Bananes
22,147	105,909	126,906	17,615	339	058 Oranges
8,291	15,556	25,655	6,271	287	060 Autres agrumes
43,721	27,962	51,442	23,474	-	062 Raisins
602	5,540	3,823	997	-	064 Pastèques
15,654	13,218	24,196	11,036	88	066 Cantaloups et melons n.d.a.
1,379	445	2,257	299	-	068 Pêches
9,535	11,993	15,955	5,144	-	070 Poires
30,118	22,586	44,640	15,564	37	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
5,619	18,341	20,436	99	634	074 Fruits et baies congelés
4,251	10,045	15,382	2,622	-	076 Fruits séchés et déshydratés
15,547	38,290	50,026	12,776	80	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
6,092	17,069	21,573	3,725	127	080 Concentrés de jus de fruits congelés
24,440	108,703	89,137	10,920	1,913	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
4,957	16,400	17,801	3,683	1,249	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
- 4	-	265	50	-	086 Betteraves sucrières
416	11,447	20,238	54	-	088 Choux
3,527	23,154	31,780	1,554	60	090 Céleris
11,001	85,217	107,569	8,131	43	092 Laitues
12,362	27,857	37,231	6,968	-	094 Oignons et échalotes
27,933	273,573	292,781	12,837	581	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
8,254	4,954	16,690	2,799	-	098 Tomates
15,479	56,743	105,771	8,447	100	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
2,402	14,337	13,703	2,418	1,175	102 Légumes congelés

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued.  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	3rd quarter 1975 3ième trimestre
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<b>SECTION II - Concluded</b>					
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</b>					
104 Vegetables, dried .....	606	16,314	2,328	5,633	24,275
106 Vegetables and preparations, n.e.s. ....	1,889	80,644	27,872	16,948	125,464
108 Sugar .....	1,983	121,105	9,560	1,458	132,123
110 Molasses and syrups .....	340	15,930	2,776	1,532	20,238
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	409	10,835	817	320	11,972
114 Coffee .....	107	3,265	3,021	867	7,153
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	166	4,559	112	355	5,026
118 Margarine and similar products .....	45	1,676	-	119	1,795
120 Shortening and lard .....	113	3,120	1,342	854	5,316
122 Soups and infant and junior foods .....	177	7,340	103	384	7,827
124 Pre-cooked frozen food preparations .....	154	4,978	1,376	1,945	8,299
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	3,827	127,113	15,430	9,514	152,057
128 Hay, forage and straw .....	286	6,899	-	23	6,922
130 Wheat bran, shorts and middlings .....	2,683	117,633	8,745	5,409	131,787
132 Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	1,525	75,428	10,502	18,389	104,319
134 Soybean oil meal .....	501	25,121	26,164	7,099	58,384
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	536	28,406	374	47	28,827
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	1,271	73,015	15,432	19,695	108,142
140 Feeds of animal origin .....	312	14,768	184	544	15,496
142 Primary or concentrated feeds .....	14	720	30	-	754
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	974	44,142	9,063	69,440	122,447
146 Non-alcoholic beverages .....	93	2,707	414	-	3,121
148 Ale, beer, stout and porter .....	2,095	65,857	2,190	8,013	76,060
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	97	2,866	769	1,489	5,121
152 Distilled alcoholic beverages .....	740	25,276	955	545	26,776
154 Cigarettes .....	315	6,329	-	-	6,329
156 Tobacco, unmanufactured .....	156	3,198	500	-	3,698
158 Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	2	55	-	-	55
(992) Total .....	146,695	8,192,172	438,380	361,793	8,992,345
<b>SECTION III</b>					
<b>Crude materials, inedible (C.L.)</b>					
160 Raw hides and skins including fur skins .....	190	4,572	2,684	3,030	10,286
162 Primary tankage .....	45	2,479	1,538	598	4,615
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	6	157	2,470	-	2,627
166 Seeds for sowing, n.e.s. ....	123	4,066	210	- 133	4,143
168 Flaxseed .....	1,138	68,983	-	-	68,983
170 Rapeseed .....	3,702	220,176	59	-	220,235
172 Soyabeans .....	12	718	354	-	1,072
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	307	18,063	11,545	31	29,639
176 Rubber and allied gums, natural .....	395	14,808	1,858	525	17,191
178 Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	610	17,328	125	693	18,146
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	769	847	4,011	714	5,572
182 Logs and bolts of wood .....	4,721	317,183	1,630	178	318,991
184 Fence posts, pitprops and piling of wood .....	179	8,317	493	-	8,810
186 Round timber, n.e.s. ....	573	24,211	7,408	623	32,242
188 Pulpwood logs .....	9,561	530,628	191	1,519	532,338
190 Pulpwood chips .....	22,478	918,178	358	17,059	935,595
192 Christmas trees .....	-	-	-	-	-
194 Other crude wood materials, n.e.s. ....	336	15,060	922	7,671	23,653
196 Silk, wool and animal hair .....	27	809	-	104	913
198 Cotton .....	18	571	10,137	1,462	12,170
200 Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	47	1,555	4,066	236	5,857



Tableau 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite  
Troisième trimestre 1975

Total Freight Traffic -- Total du trafic marchandises	Total Freight Traffic -- Total du trafic marchandises		Delivered from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	Total cumulatif				
3rd quarter 1974 3ième trimestre	1975	1974			
tons -- tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac</u> (charge complète) - fin					
17,006	91,616	67,050	19,734	5,602	104 Légumes séchés
113,904	337,820	316,647	115,586	17,112	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
120,493	333,747	342,193	129,383	2,850	108 Sucre
20,717	75,532	73,649	18,383	1,605	110 Mélasse et sirop
9,443	35,049	33,906	10,971	531	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
13,311	36,798	40,053	5,600	826	114 Café
5,456	18,769	24,970	4,609	522	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinsigre
1,308	5,023	5,572	1,747	187	118 Margarine et produits similaires
6,390	21,747	22,187	4,662	1,042	120 Shortening et saindoux
7,859	24,259	24,044	7,194	384	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
12,771	30,871	52,016	6,321	2,087	124 Aliments congelés déjà cuits
179,201	441,898	550,960	137,049	10,708	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
10,175	23,606	25,019	5,465	4,554	128 Foin, fourrage et paille
100,811	372,171	304,415	110,364	22,512	130 Son, remoulages et issues de blé
173,020	436,879	519,314	70,774	32,639	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
88,786	180,750	255,118	46,252	7,436	134 Tourteaux de soja
28,669	109,421	116,352	28,592	613	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
122,031	300,791	392,203	72,821	29,110	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
11,873	33,648	22,703	7,797	7,605	140 Aliments d'origine animale pour animaux
1,595	3,685	5,655	650	50	142 Aliments concentrés pour animaux
147,054	375,657	475,736	51,553	70,871	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
3,827	10,379	11,251	3,063	35	146 Boissons non-alcooliques
13,337	229,475	611,161	93,470	9,855	148 Ale, bière, stout et porter
2,858	16,513	19,343	3,259	1,991	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
25,929	89,986	111,348	16,447	9,540	152 Boissons alcooliques distillées
7,470	26,102	25,828	6,329	-	154 Cigarettes
8,097	13,594	12,507	3,088	610	156 Tabacs bruts
493	855	3,887	55	-	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
8,499,601	24,520,619	25,911,860	8,409,259	507,200	(992) Total
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
13,133	56,889	53,416	6,761	3,260	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
7,208	16,028	21,534	2,505	2,131	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
2,943	9,315	12,993	2,558	60	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
6,924	20,503	28,775	3,712	- 42	166 Semences n.d.a.
56,808	259,519	336,445	68,766	-	168 Graines de lin
169,088	633,671	723,997	213,477	60	170 Graines de colza
8,742	7,169	20,322	906	108	172 Graines de soja
27,817	81,430	101,325	24,558	5,953	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
9,805	53,670	44,200	11,466	902	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille
54,821	101,739	158,708	977	23,156	178 Tourbe n.d.a.
6,493	23,108	24,813	3,249	1,013	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
640,852	1,721,702	1,983,831	318,450	1,426	182 Billes et billots de bois
12,331	28,670	28,697	5,253	295	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
71,179	148,071	209,652	22,863	10,756	186 Bois rond n.d.a.
917,647	2,113,205	2,778,514	470,973	48,551	188 Billes de bois à pâte
2,048,273	4,780,335	6,685,204	869,688	65,532	190 copeaux de bois à pâte
5	-	5	115	-	192 Sapins de Noël
51,162	97,308	137,470	16,038	8,677	194 Autres bois bruts n.d.a.
916	2,792	3,419	465	356	196 Soie, laine et poil animal
19,625	49,446	75,263	10,362	1,462	198 Coton
7,768	19,133	25,095	5,292	985	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways in Canada - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Revised from U.S. rail		Total freight traffic Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	
	cars -- wagons		tons -- tonnes		3rd quarter 1975 3ème trimestre
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.I.) - Concluded</u>					
202 Bauxite ore and alumina .....	8,277	714,964	39,927	57	754,948
204 Copper ores and concentrates .....	8,164	562,401	2,829	35	565,265
206 Copper matte and precipitates .....	27	1,175	-	-	1,175
208 Iron ore and concentrates .....	162,767	15,558,537	54,316	183	15,613,036
210 Lead ore and concentrates .....	3,847	167,581	8,123	-	175,704
212 Manganese ore .....	-	-	1,744	-	1,744
214 Nickel - copper ores and concentrates .....	12,373	911,445	-	-	911,445
216 Nickel ore and concentrates .....	4,665	343,911	-	-	343,911
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy .....	395	30,325	-	-	30,325
220 Tungsten ore and concentrates .....	2	85	-	-	85
222 Zinc ore and concentrates .....	10,118	596,036	-	156	596,192
224 Lead and zinc ores and concentrates .....	673	23,752	-	-	23,752
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	256	13,909	16,245	1,148	31,302
228 Iron and steel scrap .....	4,816	267,955	125,128	8,262	401,345
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap .....	948	44,609	2,807	2,783	50,199
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	588	38,351	1,995	216	40,867
236 Anthracite coal .....	425	31,111	26,043	2,748	59,902
238 Bituminous coal .....	63,401	5,711,820	12,811	1,977	5,726,608
240 Lignite coal .....	748	51,347	323	-	51,670
242 Coal, n.e.s. ....	7	215	4,896	82	5,193
244 Crude mineral oils (petroleum) .....	2,748	115,638	25	-	115,663
246 Natural gas and other crude bituminous substances .....	84	4,410	657	-	5,067
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	4,041	158,614	2,099	4,201	164,914
250 Clay .....	672	51,158	89,420	1,969	142,547
252 Other crude refractory materials .....	75	5,445	688	70	6,203
254 Natural abrasives .....	95	7,919	18,746	284	26,949
256 Sand, industrial .....	1,704	123,874	164,205	15,043	303,122
258 Sand, n.e.s. ....	1,345	100,219	6,193	475	106,887
260 Gravel .....	5,824	426,705	1,452	-	428,157
262 Building stone, rough .....	70	4,763	498	762	6,023
264 Silica or silex, n.e.s. ....	75	7,197	2,168	-	9,365
266 Agricultural limestone .....	958	57,635	911	17	58,563
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ..	415	38,169	160	-	38,329
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	15,656	1,156,552	21,368	1,507	1,179,427
272 Stone, n.e.s. including stone refuse .....	5,841	428,771	3,911	7,693	440,375
274 Barytes, natural .....	189	14,700	2,480	-	17,180
276 Gypsum .....	14,011	1,227,281	280	-	1,227,561
278 Pyrites, iron, except roasted .....	35	2,239	-	-	2,239
280 Nepheline syenite .....	54	872	-	-	872
282 Phosphate rock .....	2,673	221,840	459,364	-	681,204
284 Common salt, rock or bulk .....	1,917	147,380	4,738	10,776	162,894
286 Common salt, n.e.s. ....	522	29,386	7,826	10,561	47,773
288 Liquid sulphur .....	2,849	254,834	42	1,057	255,933
290 Sulphur, n.e.s. ....	7,621	608,179	181	876	609,236
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	120	5,303	21,772	13,813	40,888
294 Textile rags and waste, n.e.s. ....	218	8,657	9,195	870	18,722
296 Paper waste .....	1,077	39,881	26,069	4,968	70,918
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	143	8,859	4,999	1,235	15,093
300 Wood waste, n.e.s. ....	3,435	125,813	602	398	126,813
304 Waste materials, n.e.s. ....	376	23,832	3,640	5,356	32,828
(993) Total .....	402,577	32,644,363	1,200,935	133,888	33,979,186

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite  
Troisième trimestre 1975

Total des trafic Total du trafic marchandises 3rd quarter 1974 3ième trimestre	Total freight traffic Total du trafic marchandises Year-to-date Total cumulatif		Unloaded from railway cars in Canada Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	1975	1974			
tons -- tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
1,029,216	2,003,858	2,348,501	848,341	5,454	202 Bauxite et alumine
731,929	1,954,239	2,312,711	520,934	52,769	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	4,592	1,217	1,175	-	206 Mattes et précipités de cuivre
17,593,862	39,012,791	41,111,146	15,240,966	57,237	208 Minerais et concentrés de fer
133,522	557,489	533,586	85,785	65,830	210 Minerais et concentrés de plomb
10,559	10,906	31,303	1,874	-	212 Minerais de manganèse
868,346	3,352,428	2,732,465	909,410	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
380,306	1,405,882	1,217,087	344,101	-	216 Minerais et concentrés de nickel
40,673	123,372	122,931	29,664	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
74	14,557	121	-	85	220 Minerais et concentrés de tungstène
650,998	1,768,033	1,861,314	426,895	103,098	222 Minerais et concentrés de zinc
6,813	78,527	49,215	246	23,443	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
50,207	81,812	116,053	25,212	3,423	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
629,978	1,514,298	1,745,934	341,464	55,146	228 Débris de fer et d'acier
71,851	150,412	164,905	40,719	9,067	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
63,628	173,100	195,039	41,237	462	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
66,354	197,617	302,911	48,479	3,082	236 Anthracite
3,811,113	14,997,663	10,816,069	5,701,147	1,977	238 Charbon bitumineux
24,905	330,567	303,369	51,516	-	240 Lignite
4,049	21,547	32,423	4,779	82	242 Charbon n.d.a.
230,359	306,026	285,663	115,687	-	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux.
3,034	8,269	5,967	5,158	-	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses.
316,618	587,507	922,645	40,125	124,258	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
169,119	420,976	523,174	140,441	2,632	250 Argiles
6,496	16,904	17,902	6,117	70	252 Autres substances réfractaires brutes
45,426	74,818	108,539	25,719	976	254 Abrasifs naturels
420,657	968,865	1,308,658	281,140	15,771	256 Sables à usage industriel
484,397	370,338	885,709	106,309	475	258 Sables n.d.a.
513,871	805,539	1,091,089	434,287	-	260 Graviers
55,862	16,983	121,136	3,898	1,644	262 Pierres de construction
15,280	35,776	26,613	9,174	-	264 Silice ou silex n.d.s.
50,735	154,868	127,194	58,186	458	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
126,604	174,180	398,987	38,627	216	268 Pierres à chaux (usage industriel) et cistines
1,344,464	2,824,826	3,125,034	1,161,097	19,076	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
568,227	944,526	1,377,056	325,776	108,774	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
14,677	54,591	60,820	16,748	-	276 Barytine
1,251,412	3,069,453	3,319,593	1,223,430	4,328	278 Gypse
10,598	13,878	31,781	-	7,841	278 Pyrites de fer non grillées
317	1,818	12,665	872	2,980	280 Néphéline syénite
636,183	2,351,346	1,996,876	681,158	-	282 Phosphates en roche
207,540	734,372	791,651	148,328	11,501	284 Sel gemme de saline
54,121	198,258	197,854	37,823	13,558	286 Sel n.d.a.
456,755	1,002,155	1,341,304	55,096	196,132	288 Soufres liquides
1,031,557	2,399,057	2,716,054	607,096	13,368	290 Soufres n.d.s.
141,445	162,533	323,532	23,699	16,084	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
18,238	56,159	63,196	14,457	3,779	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
76,557	194,602	228,971	54,052	15,934	296 Déchets de papier
11,449	37,390	29,931	6,303	1,295	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
128,565	345,899	351,828	123,502	3,153	300 Déchets de bois n.d.a.
48,363	97,989	137,075	24,956	8,825	304 Autres déchets n.d.a.
38,704,849	96,407,294	101,380,475	32,491,639	1,128,924	(993) Total

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railway Within Canada - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises -- 3rd quarter 1975 3ième trimestre
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<b>SECTION IV</b>					
<b>Fabricated Materials, Inedible (C.L.)</b>					
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	117	2,818	778	—	3,596
308 Lumber	30,444	1,367,698	71,429	22,878	1,462,005
310 Flooring	49	1,620	357	18	1,995
312 Railway ties	293	10,576	17,579	128	28,283
314 Shingles and shakes of wood	1,165	36,421	211	184	36,816
316 Sawmill products, n.e.s.	143	5,772	220	—	5,992
318 Veneer	1,596	81,060	11,153	1,611	93,824
320 Plywood	3,876	161,412	70,358	23,912	255,682
322 Wood building boards, n.e.s.	738	33,448	15,016	2,848	51,312
324 Millwork (woodwork)	183	4,914	2,333	3,675	10,922
326 Cooperage stock and box, crate and package stock	14	552	1,331	117	2,000
328 Other wood fabricated materials, n.e.s.	841	37,088	8,234	1,216	46,538
330 Woodpulp	14,091	845,380	25,636	20,303	891,319
332 Pulp, n.e.s.	266	15,884	819	49	16,752
334 Newsprint paper	22,975	1,256,888	6,928	8,341	1,272,157
336 Groundwood printing and specialty paper	1,001	52,339	64,560	160,037	276,936
338 Book paper	—	—	—	—	—
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper	562	12,507	2,328	13,582	28,411
342 Wrapping paper	946	42,318	7,618	6,882	56,816
344 Paperboard, n.e.s.	4,767	199,741	46,640	31,509	277,890
346 Building paper	950	40,937	1,497	399	42,833
348 Building board, n.e.s.	871	31,299	8,214	2,745	42,258
350 Paper, n.e.s.	42	866	418	4,153	5,433
352 Batts, batting, wadding and felt	513	14,193	1,766	1,045	17,084
354 Cordage, twine and rope	8	— 137	186	—	49
356 Cotton broad-woven fabrics	29	553	377	82	1,012
358 Jute broad-woven fabrics	25	959	77	—	1,036
360 Textile fabricated materials, n.e.s.	91	2,853	1,144	177	4,174
362 Animal oils and fats (exc. marine)	294	15,000	153	650	15,803
364 Fish and marine animal oils	32	1,233	16	30	1,279
366 Cottonseed oil and linseed oil	6	220	1,540	211	1,971
368 Soyabean oil	90	3,926	2,105	767	6,798
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.	440	25,060	3,958	542	29,560
372 Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	66	2,517	2,061	200	4,778
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	54	2,477	3,042	179	5,698
376 Gum, wood and vegetable extracts	268	14,276	4,817	458	19,551
378 Carbon blacks	372	17,971	1,194	408	19,573
380 Chemical elements	1,359	79,481	4,691	1,103	85,275
382 Sulphuric acid	2,902	273,377	676	774	274,827
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	831	47,425	2,841	1,490	51,756
386 Sodium hydroxide	559	32,909	1,392	500	34,801
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	1,771	113,300	9,995	4,583	127,878
390 Sodium sulphate	1,395	117,983	190	—	118,173
392 Sodium carbonate	937	78,823	11,342	3,067	93,232
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,811	114,193	32,504	9,517	156,214
396 Calcium carbide	61	2,364	621	196	3,181
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s.	45	2,510	170	4,515	7,195
400 Hydrocarbons and their derivatives	701	38,355	14,606	6,397	59,358
402 Alcohols and their derivatives	768	53,589	4,268	752	58,609
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	510	26,330	9,107	806	36,243
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	191	10,736	9,319	1,680	21,735

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite  
Troisième trimestre 1975

Total freight traffic -- Total du trafic Marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Designation
	Year-to-date				
	1975	1974			
3rd quarter 1974 3ième trimestre	Total cumatif				
	1975	1974			
	Tons -- tonnes				
					<u>SECTION IV</u>
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>
3,798	13,214	13,204	3,365	57	306 Quirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
1,781,775	4,982,459	6,027,626	594,995	871,859	308 Bois de construction
3,050	5,887	8,350	2,213	108	310 Panneaux en bois pour parquets
42,574	122,726	99,771	27,847	886	312 Traverses en bois pour voies ferrées
30,449	116,722	112,008	3,556	33,375	314 Bardeaux et aisseaux
9,069	14,976	23,969	2,652	2,781	316 Bois de scierie n.d.a.
82,531	303,509	321,257	46,729	24,029	318 Bois plaqués
203,931	799,335	843,147	216,685	33,358	320 Bois contre-plaqués
55,050	161,541	222,197	44,078	6,125	322 Planches de bois de construction n.d.a.
13,921	35,767	41,242	6,376	4,036	324 Bois de menuiserie
2,258	8,281	8,754	2,056	142	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
35,437	113,988	101,356	28,565	7,054	328 Autre demi-produits de bois n.d.a.
1,353,360	3,640,637	4,397,299	392,914	531,686	330 Pâte de bois
5,758	30,343	35,531	1,686	1,214	332 Pulpe n.d.a.
1,543,305	4,050,149	4,563,442	284,167	1,005,591	334 Papier journal
328,533	817,512	1,027,698	60,101	226,757	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
40	-	40	130	-	338 Papiers d'édition
37,792	83,715	111,671	12,597	15,703	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
107,486	219,891	322,290	38,915	15,593	342 Papiers d'emballage
330,776	783,069	942,935	232,581	38,683	344 Cartons n.d.a.
50,795	115,685	140,747	40,022	13,462	346 Papiers de construction
44,172	121,095	149,205	35,080	10,144	348 Panneaux de construction n.d.a.
14,298	21,073	42,872	848	4,597	350 Papiers n.d.a.
15,178	58,917	46,356	16,116	1,150	352 Bourres, ouates et feutres
11,247	16,336	24,930	315	47	354 Cordages, ficelles et cordes
3,093	4,580	8,077	840	111	356 Tissus en coton (larges)
2,645	4,030	5,582	584	472	358 Tissus en jute (larges)
7,819	12,701	20,966	3,565	480	360 Demi-produits textiles n.d.a.
20,131	52,466	60,742	13,640	2,856	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
1,958	4,167	4,295	816	486	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
3,237	8,827	12,207	1,730	211	366 Huiles de coton et de lin
11,328	20,398	39,613	6,031	767	368 Huile de soja
25,232	105,240	101,950	27,287	1,325	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
4,341	11,877	15,378	4,453	309	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
8,373	15,796	24,765	5,032	263	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
29,391	62,767	84,970	12,697	7,370	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
17,288	61,135	60,222	15,732	3,697	378 Noirs de carbone
148,712	324,561	397,962	77,611	13,200	380 Éléments chimiques
281,295	989,697	1,007,756	257,899	19,268	382 Acide sulfurique
56,042	182,946	240,054	26,310	24,191	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
52,675	137,296	197,830	36,722	4,563	386 Hydroxyde de sodium
179,800	513,528	587,665	102,122	21,600	388 Bases, inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
177,085	437,430	578,671	69,540	48,007	390 Sulfates de sodium
165,283	276,842	485,515	102,449	5,349	392 Carbonates de sodium
159,152	497,546	435,928	130,349	18,893	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
9,596	21,239	40,529	2,811	196	396 Carbures de calcium
13,319	22,520	38,191	1,288	5,856	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
88,687	173,129	259,042	49,107	9,560	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
52,510	132,822	149,742	38,931	22,713	402 Alcools et leurs dérivés
50,084	125,191	158,820	34,033	1,957	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
25,993	65,064	94,317	17,606	4,123	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways in Canada - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises 3rd quarter 1975 3ième trimestre
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.I.) - Continued</u>					
408 Nitrogen - function compounds .....	139	7,142	3,418	2,259	12,819
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	351	19,977	1,538	671	24,186
412 Explosives, fuses and caps .....	503	21,016	1,942	-	22,958
414 Ammonium phosphates .....	549	43,314	2,357	1,266	46,937
416 Muriate of potassium (potash) .....	15,716	1,443,622	128	1,712	1,445,462
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	4,072	276,783	21,326	6,098	304,207
420 Agricultural chemicals, formulated .....	24	1,286	4,278	355	5,919
422 Adhesives .....	84	3,696	683	306	4,685
424 Synthetic rubber .....	308	16,087	9,372	1,364	26,823
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms .....	1,320	49,199	29,669	12,765	91,633
428 Pigments, lakes and toners .....	119	5,502	2,710	372	8,584
430 Paints and related products .....	275	9,651	49	533	10,233
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	1,901	85,748	39,621	35,459	160,828
434 Gasoline .....	10,457	631,495	12,923	404	644,822
436 Aviation turbine fuel .....	444	21,477	-	-	21,477
438 Diesel fuel .....	9,831	600,007	258	86	600,351
440 Kerosene .....	337	23,079	-	189	23,268
442 Fuel oil, n.e.s. ....	4,637	212,113	5,924	2,958	220,995
444 Lubricating oils and greases .....	1,797	77,348	10,823	2,622	90,765
446 Petroleum coke .....	269	15,691	88,551	5,886	110,335
448 Coke, n.e.s. ....	3,005	159,732	26,402	19,341	205,475
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.) ..	12,616	832,856	8,320	14,584	855,760
452 Asphalts and road oils .....	2,551	162,197	1,698	389	164,284
454 Other petroleum and coal products .....	3,956	215,782	9,328	3,348	228,458
456 Ferro-alloys .....	479	30,128	2,318	1,006	33,452
458 Pig iron .....	134	10,114	20	1,803	11,937
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ..	432	26,158	8,396	387	34,941
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	179	9,148	419	340	9,907
462 Castings and forgings, iron or steel .....	701	35,069	16,497	11,218	62,784
464 Bars and rods, steel .....	2,318	141,491	22,264	7,793	171,548
466 Plates, steel, fabricated .....	1,820	119,442	20,357	174	139,973
468 Sheet and strip, steel .....	3,722	237,269	4,422	50,942	292,633
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel ..	1,576	95,342	23,694	4,129	123,165
472 Rails and railway track materials .....	621	37,129	15,082	191	52,402
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	4,842	207,989	11,627	854	220,470
476 Wire, iron or steel .....	188	7,052	671	1,006	8,729
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot .....	507	30,767	249	578	31,594
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	984	48,760	12,978	6,297	68,035
482 Copper and alloys in primary forms .....	1,758	100,910	1,779	1,414	104,103
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	1,345	41,090	-	504	41,594
486 Lead and alloys .....	457	31,350	751	22	32,123
488 Nickel and alloys .....	151	12,071	-	-	12,071
490 Tin and alloys .....	7	347	-	-	347
492 Zinc and alloys .....	1,736	99,078	173	300	99,551
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	42	1,297	736	-	2,033
496 Tanks .....	255	7,491	83	418	7,992
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	197	7,171	551	130	7,852
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	749	25,877	5,361	4,370	35,608
502 Natural stone basic products, chiefly structural ...	512	42,978	23,401	266	66,645
504 Bricks and tiles, clay .....	209	9,625	5,526	1,806	16,957
506 Fire brick and similar shapes .....	374	16,679	20,236	974	37,889
508 Dolomite and magnesite, calcined .....	120	8,778	12,919	5,790	27,487
510 Refractories, n.e.s. ....	75	2,999	6,037	2,142	11,178
512 Glass basic products .....	379	12,096	15,652	105	27,853
514 Asbestos and asbestos-cement basic products .....	212	9,060	491	732	10,283

TABLEAU 1. Marchandises Payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite  
Troisième trimestre 1975

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- deschargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Designation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1975	1974			
3rd quarter 1974	tons -- tonnes				
3ième trimestre					
					SECTION IV - suite
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
19,112	38,424	58,119	9,909	2,633	408 Composés à fonctions azotées
26,303	76,035	49,194	23,081	831	410 Composés organiques n.d.a.
16,510	59,209	52,680	19,720	1,671	412 Explosifs, fusées et amorces
56,925	306,131	300,816	30,116	18,419	414 Phosphates d'ammonium
1,959,290	5,945,881	7,538,531	444,519	1,009,659	416 Chlorure (muriate) de potassium
398,092	1,393,836	1,588,270	194,975	109,304	418 Engrais n.d.a.
7,157	25,918	25,569	4,310	1,358	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)
13,784	16,959	34,860	3,936	545	422 Adhésifs
25,822	85,394	116,025	15,660	11,133	424 Caoutchouc synthétique
111,378	263,935	326,289	73,155	15,991	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
12,295	18,760	33,568	7,790	985	428 Pigments, laques et colorants
9,062	28,630	26,681	10,195	817	430 Peintures et produits similaires
222,690	479,762	570,529	115,836	45,475	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
674,293	1,661,662	1,756,843	667,998	1,166	434 Essence
27,515	65,895	60,746	21,633	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
764,888	2,796,136	2,986,759	583,211	41	438 Carburant diesel
3,179	43,163	18,024	23,350	189	440 Kérosène
760,295	675,960	758,392	230,272	3,591	442 Mazout n.d.a.
122,137	287,448	382,748	91,835	2,582	444 Huiles et graisses de lubrification
118,302	360,767	316,702	94,863	39,387	446 Coke de pétrole
400,527	779,120	1,138,836	164,369	36,177	448 Coke n.d.a.
532,643	2,565,800	2,753,727	509,681	337,875	450 Gaz raffinés (combustible)
147,466	248,461	253,954	166,235	389	452 Asphalte et huiles pour les routes
231,101	708,364	587,171	207,745	11,729	454 Autres produits du pétrole et du charbon
48,766	111,975	171,043	30,867	3,192	456 Ferro-alliages
44,393	75,922	179,966	8,038	4,361	458 Fonte brute
136,629	281,314	460,956	33,536	1,052	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier
25,634	51,015	96,807	6,480	4,607	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
70,860	210,615	246,246	41,424	17,573	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
275,200	591,375	997,472	157,807	14,296	464 Barres et tiges d'acier
168,829	447,458	509,267	125,325	4,438	466 Tôles fortes d'acier
484,306	1,069,195	1,380,918	262,584	60,494	468 Tôles et feuillets d'acier
171,938	348,724	539,533	119,116	5,278	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
74,308	140,248	171,377	54,560	987	472 Éléments de voles ferrées
190,525	658,693	578,104	194,054	18,311	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
14,281	37,018	48,250	7,526	1,407	476 Fils de fer ou d'acier
40,766	88,482	133,071	19,575	578	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
64,844	186,292	206,335	52,672	106,293	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
153,238	322,138	473,306	97,526	8,104	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
43,644	163,928	115,633	30,563	14,975	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
15,071	120,705	122,243	30,519	1,769	486 Plomb et alliages
18,269	46,880	73,264	6,548	4,266	488 Nickel et alliages
57	1,045	184	-	347	490 Etain et alliages
69,979	262,228	357,305	65,294	45,810	492 Zinc et alliages
4,474	8,472	13,617	1,645	1,017	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
6,828	26,713	20,445	6,929	953	496 Réservoirs
13,415	33,394	46,871	7,582	980	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
39,206	102,507	110,191	31,393	4,912	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
85,461	174,444	248,837	64,933	1,330	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
30,251	47,505	88,279	14,490	2,556	504 Briques et tuiles, argile
58,219	134,982	195,670	28,333	8,309	506 Briques réfractaires et produits similaires
16,985	80,629	54,768	18,402	8,681	508 Dolomie et magnésite calcinées
21,678	36,653	54,401	8,968	2,542	510 Matières réfractaires n.d.a.
76,769	88,193	179,240	21,151	3,250	512 Principaux demi-produits en verre communs
6,482	20,737	16,075	6,753	5,130	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	3rd quarter 1975 3ième trimestre
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
516 Portland cement, standard .....	7,106	558,865	84,782	77	643,724
518 Concrete pipe .....	531	15,829	1,829	101	17,759
520 Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	549	48,537	1,413	494	50,444
522 Plaster .....	113	5,068	2,357	60	7,485
524 Gypsum wallboard and sheathing .....	468	20,298	7,073	734	28,105
526 Gypsum basic products, n.e.s. ....	1	25	135	--	160
528 Lime, hydrated and quick .....	1,379	94,267	2,494	1,433	98,194
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	5,883	243,920	10,868	955	255,743
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials ..	4	105	--	--	105
534 Miscellaneous fabricated materials .....	235	8,295	1,654	345	10,294
(994) Total .....	220,470	12,728,778	1,116,428	567,573	14,412,779
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536 Power boilers .....	276	10,005	1,683	--	11,688
538 Engines and turbines, general purpose .....	84	2,497	1,506	74	4,077
539 Electric generators and motors .....	127	4,115	973	199	5,387
540 General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	1,128	37,519	6,485	1,206	45,230
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	428	11,152	6,328	3,081	20,581
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	913	28,854	5,059	40	33,953
546 Special industry machinery, n.e.s. ....	383	14,016	11,422	868	26,306
548 Agricultural machinery and equipment .....	2,323	54,641	18,493	529	73,663
550 Tractors .....	911	17,386	11,085	127	28,598
552 Railway rolling stock .....	974	26,893	3,555	812	31,260
554 Passenger automobiles and chassis .....	11,902	305,728	81,252	32,347	419,327
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	9,064	300,963	318,030	85,322	704,315
558 Road motor vehicle, n.e.s. ....	6,751	151,160	42,031	5,594	198,785
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	113	3,100	2,758	219	6,077
562 Rubber tires and tubes .....	1,880	47,136	5,671	3,333	56,140
564 Communication and related equipment .....	231	3,695	2,130	--	5,825
566 Heating equipment .....	544	12,676	1,469	237	14,382
568 Air-conditioning and refrigeration equipment .....	1,182	25,199	2,416	1,045	28,660
570 Plumbing equipment and fittings .....	482	11,384	563	10	11,957
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	221	7,954	445	2,244	10,643
574 Furniture and fixtures .....	1,901	36,746	16,434	6,169	59,349
576 Electric appliances and accessories .....	1,856	47,556	8,036	770	56,362
577 Other equipment .....	328	7,804	2,019	152	9,975
578 Facial tissues and paper handkerchiefs .....	318	5,738	905	2,260	8,903
579 Apparel and accessories, n.e.s. ....	75	276	1,083	--	1,359
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	1,979	69,282	6,994	2,269	78,545
582 Paper napkins, towels and toilet paper .....	714	21,541	8,332	46,782	76,655
584 Tableware, paper .....	333	8,705	2,159	13,540	24,404
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	115	1,755	554	1,432	3,741
588 Household and personal equipment, n.e.s. ....	1,814	42,838	9,155	4,464	56,457
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	309	9,213	1,730	599	11,542
592 Printed matter .....	204	6,025	4,668	301	10,994
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	237	3,518	5,464	4,504	13,486



TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite  
Troisième trimestre 1975

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du Wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1975	1974			
3rd quarter 1974 3ème trimestre	Total cumulatif				
	tons -- tonnes				
					SECTION IV - fin
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>
644,676	1,441,367	1,515,319	598,171	46,096	516 Ciment Portland ordinaire
27,427	58,886	67,063	17,108	101	518 Tuyaux en béton
95,602	222,170	252,773	49,648	1,026	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
19,381	28,545	44,270	7,162	60	522 Plâtre
36,814	69,005	93,917	25,718	820	524 Panneaux et revêtements en gypse
210	960	1,453	135	25	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
172,407	355,569	545,719	74,216	19,575	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
189,050	581,079	541,861	185,096	70,069	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
930	1,062	2,455	374	-	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
16,369	44,876	50,420	10,137	441	534 Divers demi-produits
17,836,589	48,605,270	57,478,643	9,350,526	5,214,218	(994) Total
					SECTION V
					<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>
41,248	36,406	35,063	9,606	2,261	536 Chaudières
5,187	10,893	30,994	3,713	404	538 Machines et turbines
3,185	12,110	9,380	4,355	628	539 Générateurs et moteurs électriques
45,140	145,223	132,060	39,228	4,370	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
29,776	78,853	92,648	17,183	5,100	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
25,955	107,292	95,612	31,942	1,165	544 Machines et outillage de construction et d'entretien
62,721	100,211	146,437	24,151	3,989	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
70,268	299,590	222,957	35,287	37,247	548 Machines et outillages agricoles
38,663	105,264	116,655	25,427	2,176	550 Tracteurs
42,357	133,340	129,403	29,875	2,084	552 Matériel ferroviaire roulant
353,425	1,358,425	1,317,496	287,910	126,148	554 Voitures automobiles et châssis
686,874	2,365,647	2,367,031	409,708	262,578	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
164,233	658,123	527,122	156,294	43,877	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
6,782	27,118	26,385	3,863	1,372	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
48,270	199,265	157,458	44,662	7,110	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
7,192	18,182	20,613	4,627	1,227	564 Matériel de communications et matériel connexe
9,893	41,532	32,526	13,437	423	566 Matériel de chauffage
29,207	92,822	90,487	26,425	1,126	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
7,961	33,580	28,141	11,315	10	570 Tuyaux et garnitures
10,083	39,906	30,294	7,798	2,809	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
55,397	170,899	174,172	50,841	9,187	574 Meubles et agencements fixes
53,734	165,304	151,487	53,672	1,087	576 Appareils électriques et accessoires
8,123	28,591	29,500	8,687	393	577 Autres appareils
10,216	25,654	33,726	5,822	2,578	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
2,338	7,529	9,131	3,086	15	579 Ornaments et accessoires n.d.a.
77,164	228,673	231,982	68,220	2,403	580 Produits de nettoyage (pour toilettes, vaisselle, etc.).
55,039	206,746	179,672	23,612	51,097	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
19,319	77,433	67,579	5,715	18,495	584 Articles de table en papier
4,143	8,431	10,291	2,303	1,432	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
29,798	139,081	92,506	46,950	6,502	588 Articles de ménage n.d.a.
16,875	31,943	50,400	9,345	2,010	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits optiques et appareils orthopédiques.
10,571	30,662	32,935	10,121	779	592 Imprimés
42,165	36,051	182,654	7,635	6,167	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Concluded  
Third Quarter 1975

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail -- En provenance des États-Unis		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises 3rd quarter 1975 3ième trimestre
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
			tons -- tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End Products, Inedible (C.L.) - Concluded</u>					
596 Firearms, weapons and ammunition .....	39	1,357	1,054	-	2,411
598 Prefabricated buildings and structures .....	981	18,595	66	168	18,829
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	1,337	10,297	2,497	79,532	92,326
602 Metal containers .....	2,200	48,119	1,733	224	50,076
604 Glass containers .....	532	14,938	2,049	205	17,192
606 Bags, paper .....	167	4,401	1,862	1,085	7,348
608 Other paper containers .....	716	15,839	3,253	1,686	20,778
610 Wooden containers .....	194	4,282	1,237	8	5,527
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	1,027	15,562	5,682	1,799	23,043
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	1	15	- 70	-	- 55
616 Paper end products .....	755	25,953	1,413	84	27,450
618 Plastic end products .....	1,022	14,936	2,189	404	17,529
620 Remaining end products .....	190	5,203	6,355	632	12,190
(995) Total .....	59,211	1,516,567	620,207	306,356	2,443,130
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of Traffic (C.L.)</u>					
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	3,624	88,049	8,964	4,054	104,767
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	16,995	400,489	105,409	16,175	522,073
626 Freight forwarder and shipper association traffic .....	21,535	458,997	39,402	1,069	499,468
628 Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	25,917	617,699	5,094	941	623,734
630 Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	13,972	342,179	1,516	70	343,765
632 Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	159	5,887	15	41	5,943
634 Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-	-
(996) Total .....	82,202	1,913,300	160,400	22,350	2,096,050
(997) Grand total, carload traffic .....	912,816	57,045,212	3,536,374	1,391,960	61,973,546
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-Carload Freight</u>					
640 Non-Carload Shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	324,862	2,740	13	327,615
(998) Grand Total, carload and non-carload traffic .....	...	57,370,074	3,539,114	1,391,973	62,301,161

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents

Tableau 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - fin  
Troisième trimestre 1975

Marchés payants traffic -- Total du trafic marchandises 3rd quarter 1974 3ième trimestre	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises Year-to-date -- Total cumulatif		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remisés au réseau des États-Unis	Désignation
	1975	1974			
	tons -- tonnes				
					<u>SECTION V - fin</u>
					<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>
4,141	16,565	21,115	2,478	50	596 Armes à feu, armes et munitions
12,816	40,685	39,745	17,870	218	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
145,389	284,526	470,043	13,019	79,572	600 Divers produits n.d.a.
56,484	173,424	141,542	45,637	728	602 Conteneurs métalliques
14,243	51,911	50,242	16,269	282	604 Conteneurs en verre
13,265	26,471	36,332	6,508	1,087	606 Sacs en papier
16,795	67,573	55,429	18,043	2,937	608 Autres conteneurs en papier
6,785	23,970	33,869	5,381	311	610 Conteneurs en bois
25,498	75,549	89,316	16,694	6,506	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).
	253	720	- 55	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
32,473	87,466	86,698	23,271	167	616 Produits finis en papier
10,177	48,488	29,669	13,157	2,678	618 Produits finis en plastique
21,618	47,833	68,149	11,066	882	620 Autres produits finis
2,405,928	7,965,493	7,977,666	1,672,153	703,667	(995) Total
					<u>SECTION VI</u>
					<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>
109,307	263,647	296,085	70,272	19,662	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
474,712	1,596,406	1,285,997	478,006	42,015	624 Chargements mixtes, n.d.a.
1,116,105	1,514,381	2,176,289	498,789	3,916	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
650,657	1,896,597	2,252,925	623,727	- 36	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
649,894	1,446,488	1,803,432	340,435	3,416	630 Piggyback - conteneurs (rail-route des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
18,238	32,717	40,897	5,902	41	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
3,018,913	6,750,236	7,855,625	2,017,131	69,014	(996) Total
70,517,282	184,373,659	200,711,220	53,988,545	7,623,023	(997) Total du trafic charge complète
					<u>SECTION VII</u>
					<u>Trafic des chargements de détail</u>
714,639	1,232,279	1,782,763	327,003	794	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
71,231,921	185,605,938	202,493,983	54,315,548	7,623,817	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province  
Third Quarter 1975

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION 1</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle .....	-	-	178	5	76	228
004 Swine .....	-	-	-	-	-	-
006 Horses, mules and donkeys .....	-	-	-	7	83	-
008 Live animals, n.e.s. ....	-	-	40	-	-	-
(991) Total .....	-	-	218	12	159	228
<u>SECTION 11</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled .....	-	-	2,756	-	-	-
012 Meat, frozen .....	-	-	2,097	-	-	-
014 Meat and meat preparations, n.e.s. ....	-	-	3,461	-	-	51
016 Fish and marine animals .....	-	-	-	1	27	-
018 Butter .....	-	-	157	-	-	-
020 Cheese .....	-	-	217	-	-	-
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	-	-	1,840	-	-	174
024 Barley .....	-	-	-	6	312	790
026 Corn .....	-	-	-	-	-	236
028 Oats .....	-	-	-	6	312	120
030 Rice .....	-	-	175	-	-	-
032 Rye .....	-	-	-	-	-	-
034 Wheat .....	-	-	-	1	60	366
036 Cereals unmilled, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
038 Corn meal and flour .....	-	-	152	-	-	-
040 Corn starch .....	-	-	-	-	-	-
042 Malt and malt flour .....	-	-	370	-	-	-
044 Wheat flour .....	-	-	5,511	-	-	735
046 Cereals milled, n.e.s. ....	-	-	257	-	-	-
048 Bakery products .....	-	-	1,159	-	-	-
050 Cereal products .....	-	-	978	-	-	133
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	-	-	-	-	-	-
054 Apples .....	-	-	122	-	-	-
056 Bananas .....	-	-	-	-	-	-
058 Oranges .....	-	-	310	-	-	-
060 Other citrus fruits .....	-	-	309	-	-	-
062 Grapes .....	-	-	-	-	-	-
064 Watermelons .....	-	-	-	-	-	-
066 Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
068 Peaches .....	-	-	-	-	-	-
070 Pears .....	-	-	-	-	-	-
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	-	-	383	-	-	-
074 Frozen fruits and berries .....	-	-	-	-	-	-
076 Dried and dehydrated fruits .....	-	-	-	-	-	-
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	-	-	200	-	-	-
080 Fruit juice concentrates, frozen .....	-	-	-	-	-	-
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	-	-	50	-	-	-
084 Nuts, except oil nuts .....	-	-	308	-	-	219
086 Sugar beets .....	-	-	-	-	-	-
088 Cabbage .....	-	-	-	-	-	-
090 Celery .....	-	-	-	-	-	-
092 Lettuce .....	-	-	-	-	-	-
094 Onions and shallots .....	-	-	664	-	-	-
096 Potatoes, other than sweet .....	-	-	3,018	217	5,674	-
098 Tomatoes .....	-	-	-	-	-	-
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	-	-	1,214	1	17	-
102 Vegetables, frozen .....	-	-	39	1	31	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province  
Troisième trimestre 1975

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION I</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
31	632	81	3	80	689	002 Bovins
-	-	-	-	-	-	004 Porcs
-	-	20	-	-	-	006 Chevaux, mulets et ânes
4	188	80	-	-	25	008 Animaux vivants n.d.a.
35	820	181	3	80	714	(991) Total
<u>SECTION II</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète)</u>						
-	-	5,935	-	-	3,088	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
1	5	1,280	498	8,162	268	012 Viandes congelées
-	-	1,522	8	187	1,774	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
12	539	85	139	4,383	415	016 Poissons et fruits de mer
-	-	131	-	-	-	018 Beurre
6	217	-	1	25	-	020 Fromages
11	248	3,460	14	254	2,509	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
24	1,360	8,798	-	-	8,099	024 Orge
1	78	10,739	-	-	6,722	026 Maïs
-	-	4,072	-	-	2,147	028 Avoine
-	-	262	-	-	-	030 Riz
-	-	-	-	-	-	032 Seigle
49	2,887	7,142	2	133	41,949	034 Blé
1	30	591	-	-	130	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	284	-	-	-	038 Farines de maïs
-	-	40	-	-	70	040 Féculé de maïs
-	-	10,471	-	-	1,898	042 Malt et farine de malt
11	421	63,483	2	70	31,406	044 Farine de blé
13	510	701	-	-	826	046 Céréales moulues n.d.a.
-	-	2,756	3	116	2,217	048 Produits de boulangerie
9	335	3,067	-	-	4,073	050 Produits à base de céréales
-	-	66	-	-	131	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
38	1,500	-	1	30	83	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
-	-	151	-	-	634	058 Oranges
-	-	529	-	-	290	060 Autres agrumes
-	-	482	-	-	149	062 Raisins
-	-	-	-	-	-	064 Pastèques
-	-	37	-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	-	-	-	068 Pêches
-	-	-	-	-	24	070 Poires
-	-	745	-	-	344	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	-	1	- 43	- 3,617	074 Fruits et baies congelés
-	-	-	9	178	-	076 Fruits séchés et déshydratés
19	601	235	5	99	522	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	-	-	-	-	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	29	101	1,878	-	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
1	25	149	1	40	450	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	50	086 Betteraves sucrières
-	-	-	-	-	-	088 Choux
-	-	-	-	-	-	090 Céleris
-	-	559	-	-	670	092 Laitues
-	-	1,624	-	-	1,693	094 Oignons et échalotes
-	-	56	- 20	- 610	270	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	-	-	-	142	098 Tomates
-	-	519	1	25	602	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	-	-	-	293	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve		Unloaded Déchargées	Île-du-Prince-Édouard		Unloaded Déchargées
	Loaded Chargées	cars -- tonnes		Loaded Chargées	cars -- tonnes	
	wagons		wagons			
<u>SECTION 11 - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104 Vegetables, dried .....	-	-	167	-	-	-
106 Vegetables and preparations, n.e.s. ....	-	-	4,114	3	85	850
108 Sugar .....	-	-	5,560	-	-	-
110 Molasses and syrups .....	-	-	189	-	-	90
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ..	-	-	961	-	-	-
114 Coffee .....	-	-	-	-	-	-
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	-	-	60	-	-	-
118 Margarine and similar products .....	-	-	69	-	-	-
120 Shortening and lard .....	-	-	194	-	-	15
122 Soups and infant and junior foods .....	-	-	50	-	-	-
124 Pre-cooked frozen food preparations .....	-	-	710	-	-	-
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	-	-	8,749	-	-	531
128 Hay, forage and straw .....	-	-	2,291	116	1,331	-
130 Wheat bran, shorts and middlings .....	-	-	-	-	-	780
132 Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	-	-	106	-	-	428
134 Soyabean oil meal .....	-	-	-	-	-	100
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	-	-	-	-	-	197
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	230
140 Feeds of animal origin .....	55	2,499	40	-	-	-
142 Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-	-	-
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	-	-	1,572	2	50	2,265
146 Non-alcoholic beverages .....	-	-	589	-	-	-
148 Ale, beer, stout and porter .....	18	457	4,369	-	-	604
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	175
152 Distilled alcoholic beverages .....	-	-	184	-	-	384
154 Cigarettes .....	-	-	-	-	-	-
156 Tobacco, unmanufactured .....	-	-	-	-	-	-
158 Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
(992) Total .....	73	2,956	55,721	354	7,899	9,483
<u>SECTION 111</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160 Raw hides and skins including fur skins .....	-	-	-	-	-	14
162 Primary tankage .....	-	-	-	-	-	-
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	-	-	-	-	-	198
166 Seeds for sowing, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	60
168 Flaxseed .....	-	-	-	-	-	-
170 Rapeseed .....	-	-	-	-	-	-
172 Soyabeans .....	-	-	-	-	-	-
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
176 Rubber and allied gums, natural .....	-	-	-	-	-	-
178 Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	-	-	43	-	-	-
182 Logs and bolts of wood .....	-	-	-	-	-	-
184 Fence posts, pitprops and piling of wood .....	-	-	173	-	-	40
186 Round timber, n.e.s. ....	2	64	575	-	-	64
188 Pulpwood logs .....	1,495	50,055	42,740	46	3,375	-
190 Pulpwood chips .....	-	-	-	-	-	-
192 Christmas trees .....	-	-	-	-	-	-
194 Other crude wood materials, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
196 Silk, wool and animal hair .....	-	-	-	-	-	-
198 Cotton .....	-	-	-	-	-	-
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton, .....	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises physiques chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse		Unloaded -- Déchargées	Nouveau-Brunswick		Unloaded -- Déchargées	
Loaded -- Chargées	tons -- tonnes		Loaded -- Chargées	tons -- tonnes		
cars -- wagons		cars -- wagons				
<u>SECTION 11 - fin</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et</u>						
<u>tabac (charge complète) - fin</u>						
		200	2	78	1,043	104 Légumes séchés
3	90	9,370	31	536	5,179	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
1	91	5,248	914	57,797	2,103	108 Sucre
7	159	1,071	7	300	50	110 Mélasse et sirop
14	501	277	18	299	585	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
2	60	--	--	--	142	114 Café
4	120	15	7	306	1,340	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
--	--	--	--	--	23	118 Margarine et produits similaires
--	--	975	--	--	697	120 Shortening et saindoux
--	--	40	--	--	--	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
--	--	60	95	3,034	718	124 Aliments congelés déjà cuits
12	302	5,354	41	1,871	10,475	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
1	35	725	31	1,159	--	128 Foin, fourrage et paille
78	2,625	4,303	--	--	1,505	130 Son, remoulages et issues de blé
21	214	2,828	6	308	2,573	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
3	152	4,576	--	--	2,060	134 Tourteaux de soja
--	--	756	- 1	- 70	847	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
--	--	917	--	--	583	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
126	6,313	195	51	2,202	380	140 Aliments d'origine animale pour animaux
--	--	50	--	--	50	142 Aliments concentrés pour animaux
52	2,747	5,660	53	2,025	6,896	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
--	--	85	3	85	--	146 Boissons non-alcooliques
6	208	2,211	--	--	1,043	148 Ale, bière, stout et porter
2	20	1,395	--	--	59	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
14	475	1,782	82	1,547	123	152 Boissons alcooliques distillées
--	--	--	--	--	157	154 Cigarettes
--	--	--	--	--	417	156 Tabacs bruts
--	--	--	--	--	--	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
552	22,868	178,093	2,106	86,404	149,369	(992) Total
<u>SECTION 111</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>						
1	6	--	--	--	973	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
--	--	--	--	--	--	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
--	--	105	1	16	148	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
--	--	370	--	--	14	166 Semences n.d.a.
--	--	--	--	--	- 690	168 Graines de lin
--	--	--	--	--	- 323	170 Graines de colza
--	--	--	--	--	--	172 Graines de soja
--	--	288	--	--	225	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
12	375	335	193	4,764	10	176 Caoutchouc naturel et autres gommés de la même famille.
--	--	--	282	7,025	202	178 Tourbe n.d.a.
2	60	--	1	25	--	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
3	190	190	9	345	43	182 Billes et billots de bois
--	--	2,540	20	881	40	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
7	265	1,280	15	800	943	186 Bois rond n.d.a.
250	16,633	21,378	312	12,938	10,757	188 Billes de bois à pâte
594	24,028	24,098	3,423	137,895	157,240	190 Copeaux de bois à pâte
--	--	--	--	--	--	192 Sapins de Noël
30	1,515	1,587	231	10,317	10,317	194 Autres bois bruts n.d.a.
--	--	80	--	--	- 4	196 Soie, laine et poil animal
--	--	284	7	315	26	198 Coton
3	100	--	16	487	82	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1978

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina .....	-	-	-	-	-	-
204 Copper ores and concentrates .....	47	1,252	2,584	-	-	-
206 Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-	-	-
208 Iron ore and concentrates .....	42,803	4,876,497	-	-	-	-
210 Lead ore and concentrates .....	184	4,967	10,047	-	-	-
212 Manganese ore .....	-	-	-	-	-	-
214 Nickel - copper ores and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
216 Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-	-	-
220 Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates .....	350	9,465	18,848	-	-	-
224 Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
228 Iron and steel scrap .....	36	1,138	372	5	205	-
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	1	30	-	-	-	-
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
236 Anthracite coal .....	-	-	-	-	-	-
238 Bituminous coal .....	-	-	890	-	-	10,160
240 Lignite coal .....	-	-	71	-	-	-
242 Coal, n.e.s. ....	-	-	30	-	-	-
244 Crude mineral oils (petroleum) .....	-	-	-	-	-	-
246 Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	2,273	-	-	-
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	-	-	-	-	-	-
250 Clay .....	-	-	31,243	-	-	50
252 Other crude refractory materials .....	-	-	-	-	-	240
254 Natural abrasives .....	-	-	-	-	-	-
256 Sand, industrial .....	-	-	256	-	-	30
258 Sand, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	498
260 Gravel .....	92	3,036	3,177	-	-	9,337
262 Building stone, rough .....	-	-	205	-	-	-
264 Silica or silex, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
266 Agricultural limestone .....	-	-	4,405	-	-	7,755
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ..	-	-	-	-	-	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	-	-	230	-	-	1,053
272 Stone, n.e.s. including stone refuse .....	-	-	341	-	-	-
274 Barytes, natural .....	-	-	344	1	65	-
276 Gypsum .....	-	-	-	-	-	-
278 Pyrites, iron, except roasted .....	-	-	-	-	-	-
280 Nepheline syenite .....	-	-	-	-	-	30
282 Phosphate rock .....	-	-	-	-	-	-
284 Common salt, rock or bulk .....	-	-	314	-	-	-
286 Common salt, n.e.s. ....	-	-	1,212	-	-	-
288 Liquid sulphur .....	-	-	-	-	-	-
290 Sulphur, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	-	-	-	1	20	120
294 Textile rags and waste, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
296 Paper waste .....	-	-	1,382	-	-	-
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	-	-	70	-	-	-
300 Wood waste, n.e.s. ....	-	-	54	-	-	-
304 Waste materials, n.e.s. ....	54	3,024	56	-	-	-
(993) Total .....	45,064	4,949,528	121,935	53	3,665	29,643



TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION III - fin</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>						
-	-	-	1	50	1,054	202 Bauxite et alumine
-	-	-	196	13,359	-	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	-	-	-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
-	-	-	-	-	-	208 Minerais et concentrés de fer
-	-	-	608	39,938	37,328	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	-	-	-	87	212 Minerais de manganèse
-	-	-	-	-	50	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	-	-	-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	-	-	-	1	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	-	-	-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
-	-	-	1,129	75,091	75,091	222 Minerais et concentrés de zinc
-	-	-	4	309	309	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
-	-	715	-	-	118	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
75	4,180	1,485	36	1,957	140	228 Débris de fer et d'acier
38	1,433	-	9	332	767	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
1	65	65	-	-	375	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	119	-	-	456	236 Anthracite
11,648	719,586	665,210	601	38,155	2,087	238 Charbon bitumineux
2	71	-	-	-	-	240 Lignite
-	-	-	1	30	-	242 Charbon n.d.a.
-	-	-	-	-	115	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
-	-	-	-	-	-	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
1	73	1,275	-	-	7,375	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
-	-	558	-	-	530	250 Argiles
-	-	-	4	240	-	252 Autres substances réfractaires brutes
2	140	142	-	-	79	254 Abrasifs naturels
2	113	1,959	-	-	10,931	256 Sables à usage industriel
238	14,559	6,216	-	-	7,845	258 Sables n.d.a.
300	20,145	5,778	-	-	5,227	260 Gravier
-	-	90	3	170	25	262 Pierres de construction
-	-	-	-	-	264	264 Silice ou silex n.d.a.
131	5,990	174	211	9,942	3,376	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	513	-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
-	-	1,075	161	7,248	5,284	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
-3	-140	1,015	-	-	607	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
15	736	-	-	-	-	274 Barytine
11,649	1,031,382	1,021,303	-	-	79	276 Gypse
-	-	-	-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	57	3	90	368	280 Néphéline syénite
466	24,535	6,794	-	-	-	282 Phosphates en roche
183	10,468	2,116	1	10	12,713	284 Sel gemme de saline
7	310	755	-	-	8,739	286 Sel n.d.a.
2	70	136	-	-	70	288 Soufres liquides
-	-	677	-	-	280	290 Soufres n.d.a.
4	83	50	-	-	28	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
6	341	1,386	12	438	5,867	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
-	-	-	-	-	-	296 Déchets de papier
-	-	-	-	-	-	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
15	671	292	283	4,993	5,090	300 Déchets de bois n.d.a.
7	487	45	1	60	821	304 Autres déchets n.d.a.
25,695	1,878,470	1,772,535	7,774	368,220	375,187	(993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railway Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	-	-	-	-	-	-
308	35	1,115	16,540	1	10	1,688
310	-	-	-	-	-	-
312	-	-	-	1	10	-
314	-	-	30	-	-	30
316	-	-	220	-	-	60
318	-	-	100	-	-	-
320	-	-	4,533	-	-	921
322	-	-	2,050	-	-	320
324	1	10	761	3	30	-
326	-	-	-	-	-	-
328	-	-	52	-	-	24
330	-	-	1,790	-	-	64
332	-	-	100	-	-	65
334	3,196	71,786	59,065	-	-	593
336	-	-	346	-	-	-
338	-	-	130	-	-	-
340	-	-	163	-	-	-
342	20	704	865	-	-	-
344	22	610	1,597	-	-	-
346	-	-	1,373	-	-	1,705
348	-	-	1,867	1	65	362
350	-	-	-	-	-	-
352	-	-	30	-	-	-
354	-	-	-	-	-	-
356	-	-	-	-	-	-
358	-	-	-	-	-	140
360	-	-	-	-	-	140
362	-	-	360	1	35	-
364	4	160	-	-	-	-
366	-	-	-	-	-	-
368	-	-	-	-	-	-
370	-	-	-	-	-	68
372	-	-	-	-	-	-
374	-	-	355	-	-	-
376	-	-	63	-	-	50
378	-	-	-	-	-	-
380	-	-	499	-	-	-
382	-	-	534	-	-	-
384	-	-	224	-	-	-
386	119	4,522	4,662	-	-	-
388	-	-	230	-	-	98
390	-	-	-	-	-	-
392	-	-	41	-	-	-
394	-	-	1,892	-	-	719
396	-	-	52	-	-	-
398	-	-	-	-	-	-
400	-	-	79	-	-	137
402	-	-	130	-	-	-
404	-	-	40	-	-	-
406	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons	-- tonnes	cars -- wagons	tons	-- tonnes	
		18	- 1	- 154	448	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
166	5,926	13,504	179	8,374	4,789	308 Bois de construction
3	120	825	14	705	40	310 Panneaux en bois pour parquets
6	351	3,394	8	478	3,028	312 Traverses en bois pour voies ferrées
--	--	519	1	45	41	314 Bardeaux et aisseaux
--	--	200	16	575	--	316 Bois de scierie n.d.a.
--	--	321	--	--	--	318 Bois plaqués
9	531	8,292	7	274	7,827	320 Bois contre-plaqués
4	100	1,660	9	519	850	322 Planches de bois de construction n.d.a.
1	30	80	--	--	324	324 Bois de menuiserie
--	--	50	1	18	166	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
3	150	862	412	21,134	9,963	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,023	63,665	6,991	1,911	109,035	83,846	330 Pâte de bois
--	--	35	227	14,073	205	332 Pulpe n.d.a.
531	37,996	973	555	38,000	4,697	334 Papier journal
--	--	293	--	--	8,907	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
--	--	--	--	--	--	338 Papiers d'édition
1	20	229	19	379	915	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
2	80	1,173	--	--	4,678	342 Papiers d'emballage
1	29	9,692	755	22,406	8,344	344 Cartons n.d.a.
--	--	10,181	1	40	9,475	346 Papiers de construction
185	10,359	3,592	1	45	4,278	348 Panneaux de construction n.d.a.
--	--	--	--	--	202	350 Papiers n.d.a.
--	--	100	--	--	343	352 Bourres, ouates et feutres
--	--	--	--	--	--	354 Cordages, ficelles et cordes
6	190	--	3	39	- 5	356 Tissus en coton (larges)
--	--	65	--	--	--	358 Tissus en jute (larges)
1	40	--	4	71	12	360 Demi-produits textiles n.d.a.
--	--	- 30	35	369	15	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
13	555	--	7	250	--	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
--	--	--	--	--	--	366 Huiles de coton et de lin
--	--	--	--	--	563	368 Huile de soja
--	--	291	2	36	93	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
28	906	30	--	--	--	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
--	--	- 7	- 1	- 8	--	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
--	--	286	--	--	305	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
--	--	3,746	--	--	36	378 Noirs de carbone
50	3,185	5,906	94	5,911	10,463	380 Éléments chimiques
--	--	2,377	56	1,700	5,901	382 Acide sulfurique
8	224	1,903	1	55	1,643	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
--	--	--	2	140	747	386 Hydroxyde de sodium
98	6,050	5,607	110	6,972	13,518	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
1	80	2,170	2	188	9,082	390 Sulfates de sodium
--	--	226	--	--	7,761	392 Carbonates de sodium
19	880	2,399	45	2,451	5,727	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
--	--	480	--	--	360	396 Carbures de calcium
--	--	--	--	--	90	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
--	--	317	--	--	473	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
3	90	--	3	76	474	402 Alcools et leurs dérivés
--	--	50	--	--	501	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
--	--	--	--	--	80	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

SECTION IV

Demi-produits, non comestibles (charge complète)

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
408 Nitrogen - function compounds .....	-	-	-	-	-	-
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	-	-	40	-	-	-
412 Explosives, fuses and caps .....	-	-	3,660	-	-	-
414 Ammonium phosphates .....	-	-	-	-	-	-
416 Muriate of potassium (potash) .....	-	-	-	-	-	3,585
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	-	-	1,464	-	-	2,968
420 Agricultural chemicals, formulated .....	-	-	-	-	-	-
422 Adhesives .....	-	-	73	-	-	-
424 Synthetic rubber .....	-	-	-	-	-	-
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	-	-	1,139	1	1	100
428 Pigments, lakes and toners .....	-	-	-	-	-	-
430 Paints and related products .....	-	-	31	-	-	-
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	1	20	5,847	-	-	-
434 Gasoline .....	136	3,382	8,100	15	475	2,852
436 Aviation turbine fuel .....	-	-	1,263	-	-	-
438 Diesel fuel .....	80	2,030	12,740	5	190	722
440 Kerosene .....	-	-	-	-	-	-
442 Fuel oil, n.e.s. ....	755	13,902	100,199	-	-	30
444 Lubricating oils and greases .....	-	-	1,207	-	-	135
446 Petroleum coke .....	-	-	-	-	-	-
448 Coke, n.e.s. ....	-	-	40	-	-	40
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	-	-	752	-	-	2,508
452 Asphalts and road oils .....	-	-	760	-	-	270
454 Other petroleum and coal products .....	-	-	1,063	-	-	261
456 Ferro-alloys .....	-	-	-	-	-	-
458 Pig iron .....	-	-	-	-	-	-
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	7,256	-	-	-
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	-	-	35	-	-	-
462 Castings and forgings, iron or steel .....	-	-	336	-	-	-
464 Bars and rods, steel .....	-	-	30	-	-	50
466 Plates, steel, fabricated .....	-	-	150	-	-	-
468 Sheet and strip, steel .....	-	-	590	-	-	120
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	2,129	-	-	-
472 Rails and railway track materials .....	1	21	83	-	-	-
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	4	101	1,623	-	-	787
476 Wire, iron or steel .....	-	-	75	-	-	-
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot .....	-	-	496	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated materials, n.e.s.	-	-	8	-	-	-
482 Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-	-	-
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	-	-	140	-	-	-
486 Lead and alloys .....	-	-	-	-	-	-
488 Nickel and alloys .....	-	-	-	-	-	-
490 Tin and alloys .....	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys .....	-	-	-	-	-	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	-	-	-	-
496 Tanks .....	-	-	520	-	-	8
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	-	-	303	-	-	100
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	-	-	227	1	10	130
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	-	-	175	-	-	-
504 Bricks and tiles, clay .....	-	-	332	-	-	100
506 Fire brick and similar shapes .....	-	-	60	-	-	-
508 Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-	-	-
510 Refractories, n.e.s. ....	-	-	882	-	-	-
512 Glass basic products .....	-	-	-	-	-	-
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	-	-	90	-	-	30

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
						SECTION IV - suite
						<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
-	-	-	-	-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	-	150	-	-	345	410 Composés organiques n.d.a.
16	736	2,117	1	34	1,096	412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	78	36	2,300	1,096	414 Phosphates d'ammonium
-	-	877	-	-	1,396	416 Chlorure (muriate) de potassium
1	30	2,802	13	564	2,993	418 Engrais n.d.a.
-	-	-	-	-	42	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
4	145	125	-	-	362	422 Adhésifs
-	-	962	-	-	44	424 Caoutchouc synthétique
13	289	2,161	14	641	1,307	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	20	-	-	20	428 Pigments, laques et colorants
-	-	133	1	15	182	430 Peintures et produits similaires
2	58	1,443	23	914	3,367	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
788	49,458	32,799	879	55,175	75,840	434 Essence
-	-	1,379	12	725	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
570	32,398	19,832	1,186	76,777	85,921	438 Carburant diesel
-	-	170	-	-	-	440 Kérosène
1	20	365	1	71	547	442 Mazout n.d.a.
-	-	1,748	16	830	2,500	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	-	-	-	446 Coke de pétrole
3	165	445	-	-	984	448 Coke n.d.a.
51	5,441	8,587	184	10,443	3,985	450 Gaz raffinés (combustible)
-	-	2,260	269	15,414	17,059	452 Asphalte et huiles pour les routes
322	20,562	22,416	44	2,570	7,048	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	468	-	-	-	456 Ferro-alliages
-	-	82	-	-	50	458 Fonte brute
73	6,111	6,111	-	-	13	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
2	90	-	-	-	- 22	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
14	470	1,565	-	-	1,293	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
26	1,582	4,446	-	-	3,341	464 Barres et tiges d'acier
13	627	11,899	-	-	1,767	466 Tôles fortes d'acier
-	-	3,658	-	-	6,285	468 Tôles et feuillards d'acier
8	352	8,266	- 1	- 72	1,431	470 Profilés palplanches en fer et en acier
97	7,169	2,233	27	925	3,098	472 Éléments de voies ferrées
9	232	6,265	1	30	1,669	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
2	45	155	-	-	385	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	625	2	42	180	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	-	-	-	20	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
-	-	550	-	-	6,826	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	2,164	103	6,134	1,514	486 Plomb et alliages
1	40	112	- 1	- 24	15	488 Nickel et alliages
-	-	-	-	-	-	490 Etain et alliages
-	-	100	-	-	391	492 Zinc et alliages
-	-	-	-	-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
13	136	564	4	125	938	496 Réservoirs
7	262	1,095	1	120	133	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
4	175	1,315	21	1,081	1,002	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	-	6	118	55	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
9	336	639	3	146	663	504 Briques et tuiles, argile
-	-	2,203	-	-	1,863	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	4,432	-	-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées
24	891	716	-	-	395	510 Matières réfractaires n.d.a.
1	20	263	6	205	870	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	505	1	50	1,444	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<b>SECTION IV - Concluded</b>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516	Portland cement, standard	451	16,520	20,950	-	11,536
518	Concrete pipe	-	-	680	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	60	-	-
522	Plaster	-	-	480	-	300
524	Gypsum wallboard and sheathing	1	31	182	-	1,260
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	826	-	570
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-	2,252	-	521
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	244	-	-
(994)	Total	4,826	114,914	280,365	29	36,216
<b>SECTION V</b>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	-	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	-	-	-	-	-
539	Electric generators and motors	15	165	154	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	90	1,381	2,504	1	20
542	Conveying, elevating and materials handling equipment.	6	65	176	10	107
544	Construction and maintenance machinery and equipment.	7	90	1,283	-	120
546	Special industry machinery, n.e.s.	2	57	797	2	80
548	Agricultural machinery and equipment	-	-	110	1	10
550	Tractors	-	-	348	1	6
552	Railway rolling stock	4	38	147	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	116	477	1,991	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	-	-	24	-	20
558	Road motor vehicles, n.e.s.	70	553	3,670	1	10
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	2	5	248	-	-
562	Rubber tires and tubes	5	50	1,356	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	130	-	-
566	Heating equipment	-	-	272	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	1,141	-	15
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	137	-	15
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	200	-	-
574	Furniture and fixtures	5	53	2,660	-	129
576	Electric appliances and accessories	-	-	701	-	30
577	Other equipment	1	20	235	-	20
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	265	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	-	-	1,907	1	20
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	1,062	-	-
584	Tableware, paper	-	-	179	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	-	-	110	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	3	25	932	1	10
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	1	15	395	-	-
592	Printed matter	-	-	25	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	
<u>SECTION IV - fin</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
1	45	16,784	140	5,944	28,949	516 Ciment Portland ordinaire
1	30	550	--	--	960	518 Tuyaux en béton
--	--	110	--	--	75	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
67	2,410	802	1	30	746	522 Plâtre
1	50	9,341	205	8,066	8,149	524 Panneaux et revêtements en gypse
1	25	--	--	--	--	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
--	--	527	101	4,656	8,435	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
7	190	5,837	7	200	7,601	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
--	--	40	--	--	--	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
--	--	407	22	443	482	534 Divers demi-produits
4,356	262,147	284,498	7,806	428,888	508,355	(994) Total
<u>SECTION V</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>						
--	--	2,017	2	159	1,853	536 Chaudières
1	30	--	--	--	19	538 Machines et turbines
--	--	88	--	--	126	539 Générateurs et moteurs électriques
88	2,622	1,723	15	535	-- 44	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
23	538	1,323	10	228	423	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
8	300	1,712	2	26	1,091	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
20	772	1,183	18	563	964	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
1	45	461	1	50	1,908	548 Machines et outillages agricoles
9	368	601	8	797	606	550 Tracteurs
155	6,176	5,779	4	122	2,208	552 Matériel ferroviaire roulant
904	20,291	8,001	19	557	23,449	554 Voitures automobiles et châssis
6	151	168	30	1,073	3,990	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
3	65	4,619	22	561	8,868	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
--	--	15	10	291	124	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
60	1,169	1,271	43	1,714	4,083	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
--	--	130	--	--	158	564 Matériel de communications et matériel connexe
1	30	508	1	42	1,285	566 Matériel déchauffage
--	--	2,336	--	--	2,377	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
--	--	551	--	--	622	570 Tuyaux et garnitures
3	80	375	1	50	502	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
45	1,435	3,251	32	694	3,634	574 Meubles et agencements fixes
1	40	3,843	67	2,180	3,705	576 Appareils électriques et accessoires
11	393	85	13	354	250	577 Autres appareils
--	--	208	3	80	599	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
1	30	--	14	149	46	579 Ornements et accessoires n.d.a.
1	30	2,315	17	597	6,873	580 Produits de nettoyage (pour toilettes, vaisselle, etc.).
--	--	1,355	18	592	3,132	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
116	1,484	-- 35	--	--	152	584 Articles de table en papier
--	--	--	6	145	247	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
2	60	3,383	6	68	1,476	588 Articles de ménage n.d.a.
24	740	390	19	1,045	168	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
--	--	710	2	34	525	592 Imprimés
--	--	50	2	14	289	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition .....	-	-	30	-	-	20
598 Prefabricated buildings and structures .....	28	202	4,619	-	-	45
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
602 Metal containers .....	2	20	1,014	1	10	340
604 Glass containers .....	-	-	4,256	-	-	-
606 Bags, paper .....	-	-	396	-	-	-
608 Other paper containers .....	-	-	2,792	-	-	25
610 Wooden containers .....	-	-	126	-	-	40
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	-	-	54	-	-	120
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)....	-	-	-	-	-	-
616 Paper end products .....	-	-	-	-	-	-
618 Plastic end products .....	-	-	528	-	-	50
620 Remaining end products .....	-	-	117	-	-	-
(995) Total .....	357	3,216	37,091	19	273	1,856
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	39	369	307	-	-	70
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	25	255	6,522	-	-	1,720
626 Freight forwarder and shipper association traffic	-	-	8,620	3	72	2,922
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1).	137	1,274	20	-	-	-
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1).	-	-	380	-	-	-
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-	-	-
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-	-	-
(996) Total .....	201	1,898	15,849	3	72	4,712
(997) Grand total, carload traffic .....	50,521	5,072,512	511,179	470	12,894	82,142
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.) .....	...	2,978	14,650	...	774	1,558
(998) Grand total, carload and non-carload traffic.	...	5,075,490	525,829	...	13,668	84,840

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Nouvelle-Écosse			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
3	70	95	10	394	290	596 Armes à feu, armes et munitions
33	1,265	155	2	100	546	598 Edifices et ouvrages préfabriqués
-	-	-	-	-	5	600 Divers produits n.d.a.
10	166	901	7	355	1,982	602 Conteneurs métalliques
-	-	1,668	117	4,237	438	604 Conteneurs en verre
2	85	1,047	1	30	447	606 Sacs en papier
14	345	381	16	772	1,478	608 Autres conteneurs en papier
42	837	293	9	222	191	610 Conteneurs en bois
23	480	165	11	199	1,806	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	15	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
26	578	78	177	5,957	1,426	616 Produits finis en papier
1	30	461	2	125	342	618 Produits finis en plastique
-	-	52	1	12	336	620 Autres produits finis
1,617	40,705	53,727	738	25,123	86,995	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
41	961	1,212	22	785	1,436	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
283	9,793	27,157	2,918	56,338	42,873	624 Chargements mixtes, n.d.a.
38	1,323	36,864	78	2,186	28,483	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
273	7,437	10,058	426	10,324	12,462	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
2,129	90,774	108,367	386	4,511	6,497	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
1	30	158	-	-	270	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
2,765	110,318	183,816	3,830	74,144	92,021	(996) Total
35,020	2,315,328	2,472,850	22,257	982,859	1,212,641	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	29,579	31,809	...	39,311	39,329	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	2,344,907	2,504,659	...	1,022,170	1,251,970	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandises suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées	tonnes	Déchargées	Chargées	tonnes	Déchargées
	cars -- wagons	tonnes	tonnes	cars -- wagons	tonnes	tonnes
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle .....	7	188	5,927	27	545	29,499
004 Swine .....	—	—	—	—	—	—
006 Horses, mules and donkeys .....	—	—	42	5	61	125
008 Live animals, n.e.s. ....	11	270	620	1	40	734
(991) Total .....	18	458	6,589	33	646	30,358
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled .....	6	203	43,075	80	1,524	3,341
012 Meat, frozen .....	65	2,858	4,521	41	1,642	4,810
014 Meat and meat preparations, n.e.s. ....	2	56	1,363	426	7,333	101
016 Fish and marine animals .....	2	30	2,104	1	20	2,652
018 Butter .....	11	288	14	1	16	—
020 Cheese .....	6	100	195	1	29	135
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	258	8,511	7,592	319	14,208	2,231
024 Barley .....	93	5,279	27,363	882	63,026	799,023
026 Corn .....	84	5,035	57,268	817	65,596	2,083
028 Oats .....	14	880	14,716	481	27,900	218,257
030 Rice .....	—	—	935	91	6,023	11,013
032 Rye .....	—	—	794	39	2,521	142,379
034 Wheat .....	99	5,905	14,617	3,114	213,615	3,181,425
036 Cereals unmilled, n.e.s. ....	—	—	206	89	4,825	9,497
038 Corn meal and flour .....	1	30	2,903	6	267	3,101
040 Corn starch .....	—	—	1,125	41	1,562	1,228
042 Malt and malt flour .....	4	230	8,125	394	22,319	8,218
044 Wheat flour .....	511	26,216	26,525	1,435	65,975	12,646
046 Cereals milled, n.e.s. ....	55	1,602	2,642	146	6,058	4,112
048 Bakery products .....	370	7,833	2,173	446	11,768	1,789
050 Cereal products .....	62	1,800	11,992	1,622	45,428	11,924
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	20	525	1,888	153	5,218	2,768
054 Apples .....	3	122	1,228	—	—	2,467
056 Bananas .....	—	—	—	—	—	—
058 Oranges .....	57	1,949	6,704	1	30	6,954
060 Other citrus fruits .....	—	—	4,069	—	—	1,047
062 Grapes .....	—	—	9,842	1	50	12,978
064 Watermelons .....	—	—	38	—	—	114
066 Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	4,310	1	30	6,518
068 Peaches .....	—	—	123	—	—	176
070 Pears .....	—	—	3,610	—	—	1,510
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	3	92	8,988	—	—	4,913
074 Frozen fruits and berries .....	23	386	1,952	33	571	1,251
076 Dried and dehydrated fruits .....	—	—	1,105	3	88	1,111
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	8	333	6,075	20	610	1,881
080 Fruit juice concentrates, frozen .....	—	—	951	2	3	608
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	41	1,154	2,226	717	26,636	2,058
084 Nuts, except oil nuts .....	26	741	1,565	62	2,155	550
086 Sugar beets .....	—	—	—	—	—	—
088 Cabbage .....	—	—	—	1	20	25
090 Celery .....	—	—	944	—	—	407
092 Lettuce .....	—	—	2,983	2	30	3,958
094 Onions and shallots .....	12	271	1,378	90	2,392	773
096 Potatoes, other than sweet .....	3	128	1,812	28	616	4,759
098 Tomatoes .....	—	—	1,344	1	40	1,129
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	44	1,043	3,206	28	853	2,111
102 Vegetables, frozen .....	4	39	551	12	586	848

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION I</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
277	8,114	6,237	371	9,945	1,052	002 Bovins
28	600	650	-	-	-	004 Porcs
-	-	21	-	-	-	006 Chevaux, mulets et ânes
54	1,271	894	5	50	60	008 Animaux vivants n.d.a.
359	9,985	7,802	376	9,995	1,112	(991) Total
<u>SECTION II</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
697	21,188	-	187	4,408	192	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
5	215	1,204	12	299	16	012 Viandes congelées
1	50	141	-	-	46	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
17	398	790	1	23	254	016 Poissons et fruits de mer
-	-	-	-	-	-	018 Beurre
-	-	-	-	-	-	020 Fromages
14	525	1,202	1	20	25	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
4,739	269,852	476,674	14,116	790,802	35,563	024 Orge
-	150	11,718	-	-	324	026 Maïs
1,842	98,420	3,728	1,286	69,235	574	028 Avoine
-	-	393	-	-	-	030 Riz
-	-	-	-	-	-	032 Seigle
665	40,077	- 76	817	53,277	62	034 Blé
6,274	391,817	62,631	48,856	3,104,163	58,515	036 Céréales non moulues n.d.a.
162	9,347	4,479	124	6,693	-	038 Farines de maïs
-	-	628	-	-	422	040 Féculé de maïs
-	-	130	-	-	15	042 Malt et farine de malt
486	25,364	215	- 131	- 7,583	2,153	044 Farine de blé
685	30,021	6,224	972	42,677	1,504	046 Céréales moulues n.d.a.
8	305	1,185	126	4,981	612	048 Produits de boulangerie
168	3,567	2,851	-	-	919	050 Produits à base de céréales
101	2,314	5,069	18	526	2,473	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	1,172	-	-	1,008	054 Pommes
-	-	-	-	-	90	056 Bananes
-	-	-	-	-	-	058 Oranges
-	-	506	-	-	269	060 Autres agrumes
-	-	-	-	-	-	062 Raisins
-	-	-	-	-	-	064 Pastèques
-	-	-	-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	-	-	-	068 Pêches
-	-	-	-	-	-	070 Poires
-	-	99	-	-	-	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	52	-	-	60	074 Fruits et baies congelés
-	-	88	-	-	-	076 Fruits séchés et déshydratés
-	-	1,180	-	-	221	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	45	-	-	47	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	447	-	-	134	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
4	246	736	-	-	-	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	79	-	-	-	088 Choux
-	-	-	-	-	-	090 Céleris
-	-	-	-	-	-	092 Laitues
-	-	431	-	-	25	094 Oignons et échalotes
-	-	887	-	-	45	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	40	-	-	-	098 Tomates
-	119	366	1	47	63	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
10	292	324	1	20	-	102 Légumes congelés



TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
						<u>SECTION II - fin</u>
						<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète) - fin</u>
111	5,845	570	1	38	—	104 Légumes séchés
130	6,966	19,656	1	50	10,062	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
11	587	673	10	346	6,953	108 Sucre
4	215	513	4	63	16	110 Mélasse et sirop
29	1,339	1,623	—	—	579	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
—	—	1,015	—	—	87	114 Café
4	114	880	9	513	—	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
1	23	—	—	—	40	118 Margarine et produits similaires
6	225	358	3	190	—	120 Shortening et saindoux
146	6,103	1,573	—	—	1,019	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
2	67	182	—	—	94	124 Aliments congelés déjà cuits
94	4,247	18,444	3	70	7,788	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
105	3,381	32	22	715	—	128 Foin, fourrage et paille
293	11,784	6,908	440	20,200	39	130 Son, remoulages et issues de blé
277	12,499	3,939	143	6,987	439	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
5	258	3,230	—	—	1,584	134 Tourteaux de soja
123	6,497	60	194	10,380	31	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
204	9,119	3,548	522	33,166	3,329	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
—	—	192	—	—	243	140 Aliments d'origine animale pour animaux
—	—	—	—	—	—	142 Aliments concentrés pour animaux
25	1,100	2,798	7	392	348	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
9	315	400	5	250	—	146 Boissons non-alcooliques
255	8,927	840	5	198	—	148 Ale, bière, stout et porter
—	—	9	—	—	335	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
31	2,548	144	2	100	1,479	152 Boissons alcooliques distillées
—	—	679	—	—	—	154 Cigarettes
—	—	—	—	—	—	156 Tabacs bruts
—	—	55	—	—	—	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
17,733	976,126	653,959	67,758	4,143,246	140,096	(992) Total
						<u>SECTION III</u>
						<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>
11	542	117	10	310	—	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
7	356	150	—	—	178	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
—	—	50	—	—	75	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
18	657	570	7	352	10	166 Semences n.d.a.
568	34,693	—	432	26,145	— 48	168 Graines de lin
435	26,077	165	1,697	101,333	1,053	170 Graines de colza
—	—	—	—	—	—	172 Graines de soja
70	4,294	2,628	173	10,146	795	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
—	—	—	—	—	—	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
141	4,242	—	14	791	42	178 Tourbe n.d.a.
—	—	68	—	—	199	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
162	6,411	13	116	7,265	13,676	182 Billes et billots de bois
12	565	645	3	27	112	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
33	1,343	1,994	—	—	1,414	186 Bois rond n.d.a.
725	32,031	16,861	138	7,596	7,533	188 Billes de bois à pâte
41	1,870	1,180	785	14,256	14,256	190 Copeaux de bois à pâte
—	—	—	—	—	—	192 Sapins de Noël
6	300	300	4	220	220	194 Autres bois bruts n.d.a.
—	—	—	6	112	—	196 Soie, laine et poil animal
—	—	392	—	—	—	198 Coton
—	—	10	—	—	—	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).



TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons - tonnes		cars -- wagons	tons - tonnes		
		675	1	80	459	202 Bauxite et alumine
3,332	172,165	162,229	--	--	--	204 Minerais et concentrés de cuivre
--	--	419	--	--	643	206 Mattes et précipités de cuivre
--	--	--	--	--	--	208 Minerais et concentrés de fer
--	--	122	--	--	--	210 Minerais et concentrés de plomb
273	18,428	--	--	--	--	212 Minerais de manganèse
--	--	--	--	--	--	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
9	545	--	--	--	--	216 Minerais et concentrés de nickel
--	--	--	--	--	--	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
--	--	--	--	--	--	220 Minerais et concentrés de tungstène
721	39,780	35,235	--	--	--	222 Minerais et concentrés de zinc
--	--	--	--	--	--	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
249	13,894	23,342	104	6,014	34,786	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
15	812	685	27	1,192	1,521	228 Débris de fer et d'acier
--	--	35	--	--	--	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
183	12,599	225	2	40	180	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
--	--	49,158	388	27,019	158,185	236 Anthracite
--	--	38,309	745	51,222	5,892	238 Charbon bitumineux
--	--	87	--	--	75	240 Lignite
--	--	--	--	--	--	242 Charbon n.d.a.
1	40	486	1	92	30	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
--	--	100	--	--	--	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
31	2,031	2,271	117	9,387	8,388	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
--	--	862	4	300	553	250 Argiles
45	2,670	1,553	--	--	519	252 Autres substances réfractaires brutes
--	--	100	--	--	150	254 Abrasifs naturels
33	1,561	1,191	--	--	--	256 Sables à usage industriel
22	1,348	--	1	25	320	258 Sables n.d.a.
--	--	--	--	--	--	260 Graviers
1	50	--	--	--	--	262 Pierres de construction
--	--	--	--	--	--	264 Silice ou silex n.d.a.
1,387	102,150	26,467	--	--	75,378	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
1	40	842	1,192	75,216	83,869	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
368	23,456	29,796	--	--	--	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
--	--	40	--	--	--	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
--	--	--	--	--	22,355	274 Barytine
--	--	--	--	--	--	276 Gypse
--	--	1,890	--	--	--	278 Pyrites de fer non grillées
--	--	1,476	--	500	--	280 Néphéline syénite
1	1	3,790	128	18,444	103	282 Phosphates en roche
--	--	28,668	12	600	1,235	284 Sel gemme de saline
6	201	2,207	--	--	176	286 Sel n.d.a.
5	117	491	--	--	80	288 Soufres liquides
69	1,960	177	1	20	13	290 Soufres n.d.a.
--	--	41	4	379	192	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
--	--	25	1	40	40	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
14	658	112	1	50	90	296 Déchets de papier
--	--	--	--	--	--	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
8,995	507,887	438,249	6,319	365,529	438,480	300 Déchets de bois n.d.a.
						304 Autres déchets n.d.a.
						(993) Total

SECTION III - fin

Matières brutes, non comestibles  
(charge complète) - fin





TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION IV</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>						
1	4	574	-	-	42	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
188	8,870	43,836	393	14,832	24,488	308 Bois de construction
1	70	165	-	-	-	310 Panneaux en bois pour parquets
2	75	160	-	-	80	312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	386	-	-	151	314 Bardeaux et aisseaux
-	-	190	-	-	50	316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	50	-	-	-	318 Bois plaqués
3	132	12,752	79	2,748	9,076	320 Bois contre-plaqués
3	36	1,766	249	11,200	1,330	322 Planches de bois de construction n.d.a.
-	-	584	-	-	827	324 Bois de menuiserie
-	-	-	-	-	-	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier.
2	102	1,241	-	-	799	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
163	9,005	5,026	562	35,366	20	330 Pâte de bois
1	70	135	1	35	105	332 Pulpe n.d.a.
342	30,100	203	-	-	5,012	334 Papier journal
-	-	1,164	-	-	26	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
1	2	629	8	406	31	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
407	19,975	5,275	-	-	528	342 Papiers d'emballage
32	459	11,906	-	-	1,133	344 Cartons n.d.a.
23	1,004	721	-	-	1,840	346 Papiers de construction
3	70	2,412	27	1,090	3,252	348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	56	-	-	-	350 Papiers n.d.a.
1	12	1,479	3	94	1,215	352 Bourres, ouates et feutres
1	50	186	-	-	64	354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	171	-	-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	135	-	-	-	358 Tissus en jute (larges)
-	-	196	-	-	-	360 Demi-produits textiles n.d.a.
43	2,431	80	20	1,039	295	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
-	-	25	-	-	-	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	375	-	-	-	366 Huiles de coton et de lin
4	300	100	-	-	156	368 Huile de soja
69	4,891	1,003	158	9,976	854	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
1	30	- 29	-	-	-	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	20	-	-	-	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	360	23	1,456	1,167	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
1	20	-	-	-	53	378 Noirs de carbone
56	2,839	1,119	90	3,916	2,020	380 Éléments chimiques
99	7,672	297	-	-	-	382 Acide sulfurique
53	3,005	3,032	1	50	1,151	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
-	-	1,085	1	80	-	386 Hydroxyde de sodium
9	514	2,768	64	3,347	4,340	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	1,433	1,105	99,614	4,162	390 Sulfates de sodium
21	1,500	2,664	-	-	-	392 Carbonates de sodium
31	2,126	8,379	70	4,341	2,799	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	310	-	-	144	396 Carbures de calcium
-	-	180	-	-	-	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	566	-	-	4	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
-	191	1,269	1	96	1,068	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	944	3	60	310	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
-	-	-	-	-	2	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	--	--		--	--	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes	
	--			--		
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
408 Nitrogen - function compounds .....	11	604	75	127	6,498	8,875
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	275	15,495	282	23	1,151	18,766
412 Explosives, fuses and caps .....	318	13,682	6,926	105	4,336	109
414 Ammonium phosphates .....	14	1,338	3,239	84	5,507	6,305
416 Muriate of potassium (potash) .....	-	-	17,287	-	-	46,451
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	409	27,023	32,068	982	57,469	16,613
420 Agricultural chemicals, formulated .....	2	40	629	3	115	304
422 Adhesives .....	16	630	527	37	1,336	452
424 Synthetic rubber .....	21	512	5,396	277	15,034	7,061
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	266	11,061	17,984	737	25,229	29,864
428 Pigments, lakes and toners .....	76	3,044	2,564	41	2,284	829
430 Paints and related products .....	39	1,296	1,016	182	6,566	1,458
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	706	22,977	50,653	602	26,550	15,224
434 Gasoline .....	1,366	71,686	55,305	1,712	108,102	142,782
436 Aviation turbine fuel .....	137	6,706	1,239	2	50	4,758
438 Diesel fuel .....	4,347	270,994	126,934	849	47,606	177,329
440 Kerosene .....	5	302	-	12	813	1,148
442 Fuel oil, n.e.s. ....	2,493	132,489	48,584	497	18,695	34,373
444 Lubricating oils and greases .....	433	23,592	23,264	1,169	45,591	34,431
446 Petroleum coke .....	4	223	527	- 48	- 2,366	6,838
448 Coke, n.e.s. ....	1,390	82,832	69,273	1,108	53,496	80,432
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	326	19,235	39,447	1,654	108,530	58,769
452 Asphalts and road oils .....	2,139	137,441	13,690	12	447	122,271
454 Other petroleum and coal products .....	1,052	58,765	63,456	1,575	73,707	49,701
456 Ferro-alloys .....	382	23,970	691	97	6,158	25,763
458 Pig iron .....	93	7,388	2,058	41	2,726	2,146
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	206	10,423	6,743	154	9,646	13,435
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	80	4,472	614	12	422	202
462 Castings and forgings, iron or steel .....	183	4,748	4,244	412	23,394	20,535
464 Bars and rods, steel .....	717	48,918	58,471	1,237	67,914	56,227
466 Plates, steel, fabricated .....	55	3,255	42,109	1,735	114,874	35,530
468 Sheet and strip, steel .....	56	2,906	35,757	3,139	191,271	92,156
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	122	4,412	38,714	1,290	83,237	39,779
472 Rails and railway track materials .....	36	1,293	4,883	388	24,276	13,802
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	433	18,864	25,856	2,654	110,524	49,367
476 Wire, iron or steel .....	63	2,378	1,519	90	3,181	597
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot ....	505	30,693	18,557	1	50	20
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	516	26,505	4,699	191	6,369	37,758
482 Copper and alloys in primary forms .....	1,362	79,070	91,909	149	8,760	4,222
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	1,022	31,433	12,366	315	9,250	6,115
486 Lead and alloys .....	11	280	2,092	3	110	8,906
488 Nickel and alloys .....	1	52	881	66	6,521	3,525
490 Tin and alloys .....	7	347	-	-	-	-
492 Zinc and alloys .....	379	17,869	19,640	509	27,439	32,447
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	36	1,116	331	5	96	364
496 Tanks .....	82	1,913	1,653	114	3,888	1,101
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware ....	87	3,089	1,216	87	3,119	786
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	132	4,261	5,031	479	17,185	6,476
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	20	1,063	34,294	462	39,847	8,090
504 Bricks and tiles, clay .....	65	1,575	2,148	37	1,392	2,343
506 Fire brick and similar shapes .....	230	10,249	7,968	78	3,140	9,544
508 Dolomite and magnesite, calcined .....	2	102	3,273	118	8,676	8,245
510 Refractories, n.e.s. ....	24	970	525	25	994	2,775
512 Glass basic products .....	18	607	2,337	318	10,441	10,340
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	73	4,924	1,465	105	2,674	1,376

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded	
Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées	
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
						<u>SECTION IV - suite</u>
						<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
-	-	-	-	-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	-	-	-	-	100	410 Composés organiques n.d.a.
3	156	776	3	60	225	412 Explosifs, fusées et amorces
1	80	1,162	-	-	3,165	414 Phosphates d'ammonium
1	95	463	15,714	1,443,514	30	416 Chlorure (muriate) de potassium
146	11,554	34,069	-	-	34,534	418 Engrais n.d.a.
2	132	751	-	-	1,500	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
-	-	176	-	-	557	422 Adhésifs
-	-	20	-	-	-	424 Caoutchouc synthétique
2	55	3,250	-	-	2,906	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	495	-	-	2,195	428 Pigments, laques et colorants
3	150	1,357	-	-	477	430 Peintures et produits similaires
59	2,014	3,257	140	10,958	2,033	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
529	29,246	36,091	938	59,667	45,350	434 Essence
59	2,921	4,023	4	243	170	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
358	20,835	41,826	578	38,048	18,248	438 Carburant diesel
-	-	68	-	-	-	440 Kérosène
49	3,169	1,746	40	2,932	6,398	442 Mazout n.d.a.
14	496	6,658	-	-	3,443	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	40	-	-	-	446 Coke de pétrole
-	-	576	-	-	638	448 Coke n.d.a.
882	60,812	5,573	431	29,413	124,958	450 Gaz raffinés (combustible)
3	145	5,250	73	4,922	525	452 Asphalte et huiles pour les routes
107	5,082	24,224	443	32,309	15,930	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	782	-	-	905	456 Ferro-alliages
-	-	1,770	-	-	76	458 Fonte brute
-	-	-	-	-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
2	71	115	-	-	15	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
1	103	1,663	1	30	1,328	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
240	17,351	14,934	2	134	4,375	464 Barres et tiges d'acier
1	55	3,718	3	98	1,423	466 Tôles fortes d'acier
10	445	15,375	462	40,335	5,156	468 Tôles et feuillards d'acier
39	1,936	4,117	8	432	902	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
6	209	11,993	1	15	140	472 Eléments de voies ferrées
14	749	4,531	621	32,006	4,555	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
1	50	859	-	-	429	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	95	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	38	-	-	30	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
247	13,080	504	-	-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
2	110	1,123	-	-	200	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	907	-	-	20	486 Plomb et alliages
65	4,375	1,975	-	-	-	488 Nickel et alliages
-	-	-	-	-	-	490 Etain et alliages
199	9,685	52	-	-	-	492 Zinc et alliages
20	597	365	4	231	306	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
2	95	621	1	75	647	496 Réservoirs
16	550	2,600	3	180	810	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
15	1,123	6,297	-	-	3,814	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	987	28	1,719	340	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
-	-	1,648	23	1,269	801	504 Briques et tuiles, argile
-	-	239	-	-	915	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	234	-	-	1,522	508 Dolomie et magnésite calcinées
4	200	1,571	-	-	815	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	25	2	40	721	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	-	-	-	-	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways within each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard .....	2,591	209,862	95,224	2,056	182,495	161,045
518 Concrete pipe .....	131	4,807	778	393	10,802	165
520 Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	37	2,844	1,780	202	17,306	3,427
522 Plaster .....	44	2,603	1,595	1	25	2,488
524 Gypsum wallboard and sheathing .....	136	6,728	420	123	5,273	4,049
526 Gypsum basic products, n.e.s. ....	--	--	85	--	--	--
528 Lime, hydrated and quick .....	287	18,421	13,212	716	52,525	32,575
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	1,246	28,719	21,730	2,091	87,167	28,202
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	--	--	--	3	120	--
534 Miscellaneous fabricated materials .....	156	5,848	958	50	1,829	1,448
(994) Total .....	56,301	3,101,140	1,933,545	51,607	2,946,444	2,810,009
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers .....	26	982	970	248	8,864	2,771
538 Engines and turbines, general purpose .....	45	860	302	29	1,180	1,984
539 Electric generators and motors .....	35	348	1,679	73	3,400	1,135
540 General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	575	17,853	9,240	180	6,442	9,984
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	60	2,065	1,865	208	5,300	5,243
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	114	3,401	2,966	266	8,360	7,036
546 Special industry machinery, n.e.s. ....	103	4,427	5,789	147	5,345	4,674
548 Agricultural machinery and equipment .....	14	262	4,125	2,212	52,004	3,698
550 Tractors .....	740	12,635	961	138	3,050	10,398
552 Railway rolling stock .....	285	9,555	6,164	309	5,111	7,871
554 Passenger automobiles and chassis .....	571	16,400	89,298	8,764	231,653	60,890
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	222	5,230	19,636	8,762	293,720	373,097
558 Road motor vehicles, n.e.s. ....	851	8,619	27,770	5,647	136,095	24,271
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	37	951	647	39	1,281	1,147
562 Rubber tires and tubes .....	201	4,892	5,064	1,390	36,345	9,097
564 Communication and related equipment .....	57	523	1,720	169	3,044	1,282
566 Heating equipment .....	30	1,026	3,881	501	11,340	678
568 Air-conditioning and refrigeration equipment .....	181	4,426	4,497	971	19,638	2,343
570 Plumbing equipment and fittings .....	3	60	4,031	438	10,452	362
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	13	994	1,018	170	5,476	2,194
574 Furniture and fixtures .....	799	13,857	6,724	769	16,547	11,538
576 Electric appliances and accessories .....	530	13,472	14,703	1,237	31,420	6,517
577 Other equipment .....	100	1,471	2,185	119	3,409	1,894
578 Facial tissues and paper handkerchiefs .....	58	1,076	2,304	251	4,227	623
579 Apparel and accessories, n.e.s. ....	8	67	732	--	--	239
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	25	883	21,602	1,935	67,783	7,403
582 Paper napkins, towels and toilet paper .....	376	11,777	1,703	255	8,069	7,049
584 Tableware, paper .....	144	5,320	142	70	1,819	2,486
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	88	862	79	13	358	988
588 Household and personal equipment, n.e.s. ....	634	15,788	9,725	625	12,255	6,949
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	241	6,904	1,491	18	345	3,410
592 Printed matter .....	98	2,457	1,455	101	3,390	2,475
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	117	1,867	2,123	99	1,231	3,577

TABLEAU 1. Marchandises pesantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION IV - fin</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
454	33,563	45,792	227	17,806	46,062	516 Ciment Portland ordinaire
-	-	2,324	1	25	430	518 Tuyaux en béton
198	17,268	11,287	-	-	20,099	520 Demi-produits en ciment et béton communs n.d.a.
-	-	100	-	-	-	522 Plâtre
5	225	583	-	-	-	524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	-	-	-	50	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
104	6,227	4,806	-	-	3,458	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
1,409	70,231	78,325	3	240	8,457	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	-	-	-	-	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
2	94	1,438	-	-	734	534 Divers demi-produits
7,039	410,889	513,022	22,612	1,906,447	441,541	(994) Total
<u>SECTION V</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	40	-	-	24	536 Chaudières
-	-	157	-	-	72	538 Machines et turbines
-	-	105	-	-	-	539 Générateurs et moteurs électriques
42	1,495	2,997	3	92	2,079	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
72	224	490	12	479	532	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
258	7,401	6,189	17	879	1,333	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
7	220	626	13	389	736	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
75	1,926	5,686	13	296	8,767	548 Machines et outillages agricoles
5	170	1,476	1	20	5,059	550 Tracteurs
72	3,137	3,244	17	431	1,098	552 Matériel ferroviaire roulant
282	8,487	26,800	20	622	13,037	554 Voitures automobiles et châssis
37	581	3,433	-	-	1,310	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
69	2,041	17,063	14	278	18,995	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
14	329	593	1	30	193	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
5	141	6,155	3	84	3,748	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	451	-	-	130	564 Matériel de communications et matériel connexe
1	12	1,290	-	-	778	566 Matériel de chauffage
1	10	3,148	2	68	1,159	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	832	3	60	712	570 Tuyaux et garnitures
30	1,092	1,110	4	273	291	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
181	3,090	3,601	1	30	2,338	574 Meubles et agencements fixes
9	222	8,013	4	62	1,675	576 Appareils électriques et accessoires
9	335	844	1	11	414	577 Autres appareils
4	320	694	1	20	14	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
1	15	-	-	-	-	579 Ornaments et accessoires n.d.a.
-	-	6,368	2	40	4,078	580 Produits de nettoyage (pour toilettes, vaisselle, etc.).
9	277	1,811	-	-	964	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	889	-	-	141	584 Articles de table en papier
-	-	431	-	-	290	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
329	12,787	3,854	2	42	3,310	588 Articles de ménage n.d.a.
1	45	1,553	-	-	-	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	770	1	45	325	592 Imprimés
2	20	182	9	148	133	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition .....	11	485	190	7	130	320
598 Prefabricated buildings and structures .....	523	5,390	3,472	253	7,379	991
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	241	1,379	1,863	810	7,118	1,989
602 Metal containers .....	696	10,904	14,513	1,103	28,889	11,023
604 Glass containers .....	77	2,743	3,215	204	4,834	1,539
606 Bags, paper .....	121	3,217	879	8	184	2,392
608 Other paper containers .....	76	2,008	2,402	553	11,353	8,614
610 Wooden containers .....	15	278	1,392	78	1,962	1,580
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	209	3,624	5,025	740	9,882	6,379
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) ....	1	25	25	1	15	-
616 Paper end products .....	155	3,155	8,784	180	8,783	744
618 Plastic end products .....	50	685	3,633	876	12,733	2,673
620 Remaining end products .....	58	1,664	1,901	109	2,943	5,019
(995) Total .....	9,614	206,867	303,885	41,075	1,095,159	429,739
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	1,547	35,499	27,884	1,049	32,565	19,926
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	5,652	125,655	123,477	4,708	117,454	174,152
626 Freight forwarder and shipper association traffic	6,463	122,290	69,634	12,295	284,936	78,454
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1).	5,324	108,502	115,038	9,815	260,206	182,812
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1).	5,302	161,876	98,503	4,330	56,694	94,522
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1).	18	1,070	4,447	126	4,400	552
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-	-	-
(996) Total .....	24,306	554,892	438,983	32,323	756,255	550,418
(997) Grand total, carload traffic .....	214,487	13,940,529	18,288,486	240,241	12,656,551	16,036,556
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	46,361	60,378	...	97,134	46,473
(998) Grand total, carload and non-carload traffic.	...	13,986,890	18,348,864	...	12,753,685	16,083,029

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Manitoba			Saskatchewan			Designation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
		20			386	596 Armes à feu, armes et munitions
58	1,329	1,650	29	1,203	1,580	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
7	150	850			1,613	600 Divers produits n.d.a.
75	2,544	7,590	2	43	377	602 Conteneurs métalliques
1	11	538			1,421	604 Conteneurs en verre
9	198	264			141	606 Sacs en papier
22	513	797			324	608 Autres conteneurs en papier
12	302	238			119	610 Conteneurs en bois
11	428	1,416	3	132	85	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
		70				614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
		5,397			1,567	616 Produits finis en papier
		1,342			275	618 Produits finis en plastique
9	197	912			291	620 Autres produits finis
1,740	50,049	131,839	178	5,777	81,914	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
112	3,458	7,671	14	344	417	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
1,462	55,649	16,647	33	770	5,462	624 Chargements mixtes, n.d.a.
1,014	19,750	71,831	7	255	34,285	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
2,900	77,849	107,599	610	10,384	21,359	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V) (1).
282	7,248	9,065	54	940	2,244	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V) (1).
12	305	385	1	72	40	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
						634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
5,782	164,259	213,198	719	12,765	63,807	(996) Total
41,677	2,119,195	1,958,069	97,962	6,443,759	1,166,950	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	42,494	36,404	...	27,386	26,455	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	2,161,689	1,994,473	...	6,471,145	1,193,405	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	--	--	--	--	--	--
	wagons			wagons		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle .....	695	24,448	185	84	2,227	130
004 Swine .....	6	270	--	--	--	220
006 Horses, mules and donkeys .....	3	73	20	1	10	--
008 Live animals, n.e.s. ....	34	781	50	2	80	30
(991) Total .....	738	25,572	255	87	2,317	380
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled .....	1,180	36,806	13	--	--	1,795
012 Meat, frozen .....	25	801	60	26	672	352
014 Meat and meat preparations n.e.s. ....	11	480	--	1	102	27
016 Fish and marine animals .....	--	--	390	144	5,751	2,822
018 Butter .....	--	--	--	--	--	45
020 Cheese .....	5	204	--	--	--	30
022 Dairy produce, n.e.s. eggs and honey .....	10	298	1,603	12	378	1,860
024 Barley .....	10,551	606,622	38,861	831	50,948	366,385
026 Corn .....	--	--	4,379	--	--	18,224
028 Oats .....	858	45,397	80	152	8,427	5,190
030 Rice .....	--	--	149	--	--	1,934
032 Rye .....	908	60,015	-- 38	21	1,563	14,357
034 Wheat .....	11,186	705,475	29,353	107	6,539	1,045,979
036 Cereals unmilled, n.e.s. ....	379	17,888	--	25	1,341	12,583
038 Corn meal and flour .....	--	--	2,375	1	44	2,080
040 Corn starch .....	--	--	100	--	--	651
042 Malt and malt flour .....	594	33,704	5,897	14	762	25,890
044 Wheat flour .....	1,009	43,788	5,570	23	1,088	56,542
046 Cereals milled, n.e.s. ....	45	1,745	998	12	605	5,234
048 Bakery products .....	3	88	4,937	1	16	2,989
050 Cereal products .....	12	542	4,704	2	34	4,765
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	--	--	497	--	--	1,733
054 Apples .....	--	--	300	4	182	39
056 Bananas .....	--	--	--	--	--	--
058 Oranges .....	--	--	869	--	--	1,218
060 Other citrus fruits .....	--	--	--	1	98	27
062 Grapes .....	--	--	--	--	--	23
064 Watermelons .....	--	--	--	--	--	845
066 Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	--	--	61	--	--	110
068 Peaches .....	--	--	--	--	--	--
070 Pears .....	--	--	--	27	816	--
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	--	--	92	45	1,113	--
074 Frozen fruits and berries .....	--	--	55	43	2,175	346
076 Dried and dehydrated fruits .....	--	--	--	2	67	318
078 Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen.	1	42	838	1	23	1,624
080 Fruit juice concentrates, frozen .....	1	45	525	--	--	1,549
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	--	--	755	19	742	5,221
084 Nuts, except oil nuts .....	10	408	-- 374	3	142	80
086 Sugar beets .....	--	--	--	--	--	--
088 Cabbage .....	--	--	--	--	--	--
090 Celery .....	--	--	--	--	--	303
092 Lettuce .....	--	--	--	--	--	39
094 Onions and shallots .....	--	--	60	--	--	318
096 Potatoes, other than sweet .....	--	--	296	--	--	1,594
098 Tomatoes .....	--	--	--	--	--	147
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	1	60	--	2	52	366
102 Vegetables, frozen .....	2	80	136	--	--	277



TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et territoires du Nord-Ouest				Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes			
				<u>SECTION I</u>
				<u>Animaux vivants (charge complète)</u>
				002 Bovins
				004 Porcs
				006 Chevaux, mulets et ânes
				008 Animaux vivants n.d.a.
				(991) Total
				<u>SECTION II</u>
				<u>Aliments, provendes, boissons et tabac</u> <u>(charge complète)</u>
				010 Viandes fraîches ou réfrigérées
				012 Viandes congelées
				014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
5	168			016 Poissons et fruits de mer
				018 Beurre
				020 Fromages
		186		022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
				024 Orge
				026 Mais
				028 Avoine
				030 Riz
				032 Seigle
				034 Blé
				036 Céréales non moulues n.d.a.
				038 Farines de maïs
				040 Féculé de maïs
		166		042 Malt et farine de malt
		17		044 Farine de blé
				046 Céréales moulues n.d.a.
				048 Produits de boulangerie
				050 Produits à base de céréales
				052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
				054 Pommes
				056 Bananes
				058 Oranges
				060 Autres agrumes
				062 Raisins
				064 Pastèques
				066 Cantaloups et melons n.d.a.
				068 Pêches
				070 Poires
				072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
				074 Fruits et baies congelés
				076 Fruits séchés et déshydratés
				078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
				080 Concentrés de jus de fruits congelés
				082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
				084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
				086 Betteraves sucrières
				088 Choux
				090 Céleris
				092 Laitues
				094 Oignons et échalotes
				096 Pommes de terre (sauf patates douces)
				098 Tomates
				100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
				102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Colombie-Britannique		Unloaded -- Déchargées	Colombie-Britannique		Unloaded -- Déchargées
	Loaded -- Chargées	cars -- wagons		Loaded -- Chargées	cars -- wagons	
	tons -- tonnes		tons -- tonnes	tons -- tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104 Vegetables, dried .....	42	688	1,757	4	201	1,263
106 Vegetables and preparations, n.e.s. ....	24	959	17,861	231	8,179	10,020
108 Sugar .....	216	10,664	9,304	- 2	35	8,208
110 Molasses and syrups .....	-	-	790	1	54	2,837
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ..	-	-	1,879	1	45	1,599
114 Coffee .....	-	-	718	16	476	1,223
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	-	-	39	-	-	499
118 Margarine and similar products .....	-	-	-	-	-	1,615
120 Shortening and lard .....	6	217	652	-	-	372
122 Soups and infant and junior foods .....	-	-	1,871	-	-	2,601
124 Pre-cooked frozen food preparations .....	-	-	1,605	2	78	1,669
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	14	559	21,842	773	20,844	25,373
128 Hay, forage and straw .....	-	-	-	-	-	1,965
130 Wheat bran, shorts and middlings .....	524	22,876	1,721	-	-	35,145
132 Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	92	4,748	1,636	279	14,810	20,162
134 Soyabean oil meal .....	-	-	1,190	-	-	11,693
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	219	11,542	516	-	-	3,451
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	196	13,906	1,196	1	20	38,027
140 Feeds of animal origin .....	-	-	859	11	450	789
142 Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-	-	-
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	10	490	1,029	23	764	8,719
146 Non-alcoholic beverages .....	2	90	162	11	390	381
148 Ale, beer, stout and porter .....	451	20,709	20,814	197	6,116	6,212
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	-	-	50	5	280	492
152 Distilled alcoholic beverages .....	17	1,493	2,266	39	1,453	2,637
154 Cigarettes .....	-	-	346	1	20	1,018
156 Tobacco, unmanufactured .....	-	-	-	-	-	-
158 Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
(992) Total .....	28,604	1,643,429	193,644	3,112	133,545	1,773,961
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160 Raw hides and skins including fur skins .....	62	1,478	-	3	197	1,731
162 Primary tankage .....	22	1,143	54	-	-	524
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres).	-	-	260	2	41	315
166 Seeds for sowing, n.e.s. ....	34	710	262	55	2,097	1,589
168 Flaxseed .....	147	8,735	- 50	1	50	17,474
170 Rapeseed .....	1,329	76,354	14,937	19	1,062	184,888
172 Soyabeans .....	-	-	-	- 2	- 50	- 10
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	63	3,582	31	1	41	7,187
176 Rubber and allied gums, natural .....	-	-	689	113	6,221	- 402
178 Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	-	-	171	-	-	-
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	3	151	326	8	389	858
182 Logs and bolts of wood .....	4	320	69	2,238	124,781	124,418
184 Fence posts, pitprops and piling of wood .....	-	-	956	133	6,290	252
186 Round timber, n.e.s. ....	56	2,165	3,037	370	15,258	1,510
188 Pulpwood logs .....	57	3,017	-	4	280	910
190 Pulpwood chips .....	24	1,689	9,052	3,803	201,213	166,272
192 Christmas trees .....	-	-	115	-	-	-
194 Other crude wood materials, n.e.s. ....	33	1,535	2,518	8	318	1,022
196 Silk, wool and animal hair .....	6	132	-	-	-	-
198 Cotton .....	-	-	203	-	-	39
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton.	-	-	-	1	10	- 16

TABLÉAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories			Désignation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest			
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
			<u>SECTION II - fin</u>
			<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète) - fin</u>
			104 Légumes séchés
			106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
		137	108 Sucre
			110 Mélasse et sirop
			112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
			114 Café
			116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
			118 Margarine et produits similaires
			120 Shortening et saindoux
			122 Potages et aliments pour enfants et bébés
			124 Aliments congelés déjà cuits
		100	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
			128 Foin, fourrage et paille
			130 Son, remoulages et issues de blé
			132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
			134 Tourteaux de soja
			136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
			138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
			140 Aliments d'origine animale pour animaux
			142 Aliments concentrés pour animaux
			144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
		557	146 Boissons non-alcooliques
		944	148 Ale, bière, stout et porter
			150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
		217	152 Boissons alcooliques distillées
			154 Cigarettes
			156 Tabacs bruts
			158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
5	168	2,324	(992) Total
			<u>SECTION III</u>
			<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>
			160 Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries
			162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
			164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
			166 Semences n.d.a.
			168 Graines de lin
			170 Graines de colza
			172 Graines de soja
			174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
			176 Caoutchouc naturel et autres gommés de la même famille.
			178 Tourbe n.d.a.
			180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comes- tibles, n.d.a.
			182 Billes et billots de bois
		20	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
		68	186 Bois rond n.d.a.
			188 Billes de bois à pâte
			190 Copeaux de bois à pâte
			192 Sapins de Noël
			194 Autres bois bruts n.d.a.
			196 Soie, laine et poil animal
			198 Coton
			200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).



TABIEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories		Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	tons -- tonnes		
cars -- wagons				
				<u>SECTION III - fin</u>
				<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>
				202 Bauxite et alumine
287	7,204			204 Minerais et concentrés de cuivre
				206 Mattes et précipités de cuivre
				208 Minerais et concentrés de fer
2,625	88,429			210 Minerais et concentrés de plomb
				212 Minerais de manganèse
				214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
				216 Minerais et concentrés de nickel
				218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
				220 Minerais et concentrés de tungstène
3,231	165,854			222 Minerais et concentrés de zinc
289	23,443			224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
				226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
				228 Débris de fer et d'acier
				230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
				232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
				236 Anthracite
				238 Charbon bitumineux
				240 Lignite
				242 Charbon n.d.a.
				244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
				246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
1,462	35,098			248 Armiante non ouvré, brut et en fibres
		327		250 Argiles
				252 Autres substances réfractaires brutes
				254 Abrasifs naturels
				256 Sables à usage industriel
				258 Sables n.d.a.
				260 Gravier
				262 Pierres de construction
				264 Silice ou silex n.d.a.
				266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
				268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
				270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
				272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
		725		274 Barytine
				276 Gypse
				278 Pyrites de fer non grillées
				280 Néphéline syénite
				282 Phosphates en roche
				284 Sel gemme de saline
		527		286 Sel n.d.a.
				288 Soufres liquides
				290 Soufres n.d.a.
				292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
				294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
				296 Déchets de papier
				298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
				300 Déchets de bois n.d.a.
				304 Autres déchets n.d.a.
8,974	320,028	1,667	(993)	Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
Third Quarter 1975

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Colombie-Britannique		Unloaded -- Déchargées	Colombie-Britannique		Unloaded -- Déchargées
	Loaded -- Chargées	cars -- wagons		Loaded -- Chargées	cars -- wagons	
	tons -- tonnes		tons -- tonnes	tons -- tonnes		
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	5	100	419	1	20	21
308 Lumber .....	1,465	56,069	54,838	23,781	1,061,329	88,964
310 Flooring .....	-	-	142	4	50	427
312 Railway ties .....	21	884	1,516	136	4,254	3,534
314 Shingles and shakes of wood .....	-	-	876	1,155	36,057	42
316 Sawmill products, n.e.s. ....	1	34	624	1	30	215
318 Veneer .....	1	34	18,623	1,281	68,925	23,332
320 Plywood .....	221	9,891	22,032	2,899	120,300	10,649
322 Wood building boards, n.e.s. ....	1	47	3,672	203	10,366	1,751
324 Millwork (woodwork) .....	-	-	1,882	115	3,594	160
326 Cooperage stock and box, crate and package shooks ..	-	-	20	1	25	71
328 Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	7	310	4,457	187	8,428	3,204
330 Woodpulp .....	2,102	133,285	10,801	1,806	116,078	49,805
332 Pulp, n.e.s. ....	-	-	105	2	124	35
334 Newsprint paper .....	-	-	8,124	470	25,818	3,091
336 Groundwood printing and specialty paper .....	-	-	819	13	421	2,473
338 Book paper .....	-	-	-	-	-	-
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	-	-	431	168	2,390	2,536
342 Wrapping paper .....	-	-	435	59	3,726	7,904
344 Paperboard, n.e.s. ....	3	99	4,270	66	2,695	10,736
346 Building paper .....	29	1,503	2,192	52	1,951	1,609
348 Building board, n.e.s. ....	2	70	3,705	20	367	4,283
350 Paper, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	35
352 Batts, batting, wadding and felt .....	39	1,248	341	-	-	503
354 Cordage, twine and rope .....	1	65	- 67	3	- 5	- 25
356 Cotton broad-woven fabrics .....	-	-	-	-	-	-
358 Jute broad-woven fabrics .....	-	-	15	4	130	-
360 Textile fabricated materials, n.e.s. ....	21	968	309	7	201	154
362 Animal oils and fats (exc. marine) .....	132	8,994	194	-	-	10,515
364 Fish and marine animal oils .....	-	-	-	8	268	- 65
366 Cottonseed oil and linseed oil .....	-	-	410	1	55	149
368 Soyabean oil .....	-	-	297	-	-	550
370 Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	104	5,100	1,873	26	1,720	5,750
372 Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives.	-	-	-	-	-	-
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	104	-	-	266
376 Gum, wood and vegetable extracts .....	25	1,547	1,328	1	106	242
378 Carbon blacks .....	62	2,866	1,528	-	-	145
380 Chemical elements .....	159	11,164	9,173	14	662	4,509
382 Sulphuric acid .....	270	22,154	31,994	70	5,460	4,497
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	31	2,340	2,016	118	6,239	3,400
386 Sodium hydroxide .....	19	1,464	658	2	- 28	3,202
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	467	32,951	18,128	68	5,313	11,402
390 Sodium sulphate .....	71	6,486	255	23	2,223	9,014
392 Sodium carbonate .....	-	-	-	-	-	3,440
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	22	1,270	10,060	23	1,187	7,235
396 Calcium carbide .....	-	-	638	1	53	201
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	6	439	-	1	60	309
400 Hydrocarbons and their derivatives .....	5	396	477	-	-	1,534
402 Alcohols and their derivatives .....	430	39,558	14,533	2	56	3,341
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	11	771	10,910	47	1,928	1,534
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	68	4,262	89	-	-	915

TABLÉAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories		Designation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	
		<u>SECTION IV</u>
		<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	51 306 Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
-	-	766 308 Bois de construction
-	-	8 310 Panneaux en bois pour parquets
-	-	- 312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	- 314 Bardeaux et aisseaux
-	-	- 316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	- 318 Bois plaqués
-	-	514 320 Bois contre-plaqués
-	-	- 322 Planches de bois de construction n.d.a.
-	-	- 324 Bois de menuiserie
-	-	- 326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
-	-	- 328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
-	-	- 330 Pâte de bois
-	-	- 332 Pulpe n.d.a.
-	-	- 334 Papier journal
-	-	- 336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	- 338 Papiers d'édition
-	-	- 340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
-	-	- 342 Papiers d'emballage
-	-	- 344 Cartons n.d.a.
-	-	18 346 Papiers de construction
-	-	- 348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	- 350 Papiers n.d.a.
-	-	- 352 Bourres, ouates et feutres
-	-	- 354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	- 356 Tissus en coton (larges)
-	-	- 358 Tissus en jute (larges)
-	-	- 360 Demi-produits textiles n.d.a.
-	-	- 362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
-	-	- 364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	- 366 Huiles de coton et de lin
-	-	- 368 Huile de soja
-	-	- 370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
-	-	- 372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	- 374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	- 376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	- 378 Noirs de carbone
-	-	2,713 380 Eléments chimiques
-	-	- 382 Acide sulfurique
-	-	- 384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
-	-	- 386 Hydroxyde de sodium
4	180	- 388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	- 390 Sulfates de sodium
-	-	- 392 Carbonates de sodium
-	-	329 394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	- 396 Carbures de calcium
-	-	- 398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	- 400 Hydrocarbures et leurs dérivés
-	-	- 402 Alcools et leurs dérivés
-	-	- 404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
-	-	- 406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.





TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories		Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation
Loaded	Unloaded	Loaded	Unloaded	
Chargées	Déchargées	Chargées	Déchargées	
cars	tons -- tonnes	wagons	tons -- tonnes	
				<u>SECTION IV - suite</u>
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
-	-	-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	-	-	-	410 Composés organiques n.d.a.
2	60	294		412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	-	-	414 Phosphates d'ammonium
-	-	-	-	416 Chlorure (muriate) de potassium
-	-	-	-	418 Engrais n.d.a.
-	-	-	-	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
-	-	-	-	422 Adhésifs
-	-	-	-	424 Caoutchouc synthétique
-	-	-	-	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	-	-	428 Pigments, laques et colorants
-	-	-	-	430 Peintures et produits similaires
-	-	191	-	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
-	-	13,731	-	434 Essence
-	-	134	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
-	-	3,585	-	438 Carburant diesel
-	-	-	-	440 Kérosène
-	-	-	-	442 Mazout n.d.a.
-	-	-	797	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	-	446 Coke de pétrole
-	-	-	-	448 Coke n.d.a.
-	-	1,775	-	450 Gaz raffinés (combustible)
-	-	-	-	452 Asphalte et huiles pour les routes
-	-	-	-	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	-	-	456 Ferro-alliages
-	-	-	-	458 Fonte brute
-	-	-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	-	-	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
-	-	-	-	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
-	-	1,165	-	464 Barres et tiges d'acier
-	-	81	-	466 Tôles fortes d'acier
-	-	123	-	468 Tôles et feuillards d'acier
-	-	253	-	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
-	-	65	-	472 Elements de voies ferrées
-	-	787	-	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
-	-	-	-	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	-	-	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
-	-	-	-	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	-	-	486 Plomb et alliages
-	-	-	-	488 Nickel et alliages
-	-	-	-	490 Etain et alliages
-	-	-	-	492 Zinc et alliages
-	-	-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
-	-	180	-	496 Réservoirs
-	-	5	-	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
-	-	-	32	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	-	-	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
-	-	-	-	504 Briques et tuiles, argile
-	-	-	-	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées
-	-	-	-	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	-	-	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	-	-	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third Quarter 1975

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	--	--	--	--	--	--
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard .....	723	54,879	129,560	463	37,751	37,987
518 Concrete pipe .....	3	90	3,177	2	75	7,810
520 Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	50	5,509	7,920	62	5,610	4,890
522 Plaster .....	--	--	327	--	--	324
524 Gypsum wallboard and sheathing .....	--	--	327	- 3	- 75	924
526 Gypsum basic products, n.e.s. ....	--	--	--	--	--	--
528 Lime, hydrated and quick .....	87	6,964	294	84	5,474	8,394
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	874	37,603	9,650	246	19,570	21,756
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	--	--	- 194	1	- 15	528
534 Miscellaneous fabricated materials .....	--	--	2,195	5	81	2,220
(994) Total .....	25,374	1,569,569	946,926	40,514	1,987,274	1,561,558
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers .....	--	--	1,723	--	--	258
538 Engines and turbines, general purpose .....	4	89	616	5	338	563
539 Electric generators and motors .....	--	--	453	4	202	612
540 General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	22	713	7,157	132	6,366	3,543
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	61	1,649	5,501	16	497	1,590
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	112	4,765	4,840	129	3,632	5,217
546 Special industry machinery, n.e.s. ....	37	1,289	5,742	34	874	3,483
548 Agricultural machinery and equipment .....	6	81	9,047	--	--	948
550 Tractors .....	3	85	3,620	6	222	2,097
552 Railway rolling stock .....	35	1,091	905	93	1,232	2,459
554 Passenger automobiles and chassis .....	46	1,956	35,715	1,180	25,285	28,512
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	3	100	3,985	4	108	2,045
558 Road motor vehicles, n.e.s. ....	46	1,947	30,505	28	991	19,846
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	2	5	223	8	208	673
562 Rubber tires and tubes .....	151	2,209	9,131	22	532	4,674
564 Communication and related equipment .....	4	121	288	1	7	338
566 Heating equipment .....	4	115	2,763	6	111	1,982
568 Air-conditioning and refrigeration equipment .....	19	884	4,439	8	173	4,970
570 Plumbing equipment and fittings .....	--	--	2,229	38	812	1,816
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	1	27	523	- 1	- 38	1,585
574 Furniture and fixtures .....	23	227	10,154	46	813	6,804
576 Electric appliances and accessories .....	4	66	8,253	4	94	6,232
577 Other equipment .....	50	1,237	942	24	574	1,818
578 Facial tissues and paper handkerchiefs .....	--	--	516	1	15	599
579 Apparel and accessories, n.e.s. ....	--	--	1,715	1	15	354
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	- 4	- 101	10,193	2	30	7,451
582 Paper napkins, towels and toilet paper .....	--	--	3,046	56	826	3,490
584 Tableware, paper .....	1	50	231	2	32	1,530
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	8	390	109	--	--	69
588 Household and personal equipment, n.e.s. ....	15	432	9,233	97	1,371	8,088
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	4	78	645	1	40	1,293
592 Printed matter .....	--	--	649	2	99	2,187
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	4	40	492	4	198	489

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest				Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées			
cars -- wagons	tons -- tonnes			
<u>SECTION IV - fin</u>				
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>				
		4,282	516	Ciment Portland ordinaire
		234	518	Tuyaux en béton
			520	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
			522	Plâtre
		483	524	Panneaux et revêtements en gypse
			526	Principaux produits en gypse n.d.a.
		1,119	528	Chaux ordinaire (éteinte et vive)
		765	530	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
			532	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
		11	534	Divers demi-produits
6	240	34,491	(994)	Total
<u>SECTION V</u>				
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>				
			536	Chaudières
			538	Machines et turbines
			539	Générateurs et moteurs électriques
		12	540	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
		40	542	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
		155	544	Machines et outillage de construction et d'entretien.
		102	546	Machines industrielles spéciales n.d.a.
			548	Machines et outillages agricoles
		167	550	Tracteurs
			552	Matériel ferroviaire roulant
		217	554	Voitures automobiles et châssis
			556	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
		571	558	Véhicules routiers à moteur n.d.a.
			560	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
		83	562	Pneus et chambres à air en caoutchouc
			564	Matériel de communications et matériel connexe
			566	Matériel de chauffage
			568	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
		8	570	Tuyaux et garnitures
			572	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
		8	574	Meubles et agencements fixes
			576	Appareils électriques et accessoires
			577	Autres appareils
			578	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
			579	Ornements et accessoires n.d.a.
			580	Produits de nettoyage (pour toilettes, vaisselle, etc.).
			582	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
			584	Articles de table en papier
			586	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
			588	Articles de ménage n.d.a.
			590	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
			592	Imprimés
			594	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Concluded  
Third Quarter 1975

Commodity	Alberta			British Columbia Colombie-Britannique		
	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition .....	5	218	110	3	60	1,017
598 Prefabricated buildings and structures .....	18	496	3,005	37	1,231	1,773
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	78	326	2,188	201	1,324	2,251
602 Metal containers .....	128	2,992	4,884	176	2,196	3,013
604 Glass containers .....	98	2,080	452	35	1,033	2,742
606 Bags, paper .....	4	126	809	22	561	133
608 Other paper containers .....	17	529	640	18	319	590
610 Wooden containers .....	32	493	842	6	188	460
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	16	515	1,012	14	302	632
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) ....	--	--	--	-- 1	-- 25	-- 25
616 Paper end products .....	2	43	4,510	215	7,437	765
618 Plastic end products .....	20	768	2,242	73	595	1,611
620 Remaining end products .....	7	171	1,392	6	216	1,044
(995) Total .....	1,086	28,302	197,669	2,758	61,094	142,513
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	475	8,034	7,679	315	5,936	3,648
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	192	4,906	21,538	1,642	28,808	55,202
626 Freight forwarder and shipper association traffic .....	49	1,383	101,154	1,588	26,802	66,542
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1) .....	4,059	93,936	107,008	2,373	47,787	67,371
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1) .....	410	5,496	11,103	1,079	14,640	9,754
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	1	10	20	--	--	30
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	--	--	--	--	--	--
(996) Total .....	5,186	113,765	248,502	6,997	123,973	202,547
(997) Grand total, carload traffic .....	97,747	6,340,993	2,446,831	103,359	6,839,197	9,767,324
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload Shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	17,049	38,564	...	21,404	28,029
(998) Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	6,358,042	2,485,395	...	6,860,601	9,795,353

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - fin Troisième trimestre 1975

Yukon and Northwest Territories -- -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest				Désignation
Loaded -- -- Chargées	Unloaded -- -- Déchargées			
cars -- -- wagons	tons -- tonnes			
<u>SECTION V - fin</u>				
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>				
-	-	-	596	Armes à feu, armes et munitions
-	-	34	598	Bâtiments et ouvrages préfabriqués
-	-	2,260	600	Divers produits n.d.a.
-	-	-	602	Conteneurs métalliques
-	-	-	604	Conteneurs en verre
-	-	-	606	Sacs en papier
-	-	-	608	Autres conteneurs en papier
-	-	100	610	Conteneurs en bois
-	-	-	612	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	614	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	616	Produits finis en papier
-	-	-	618	Produits finis en plastique
-	-	-	620	Autres produits finis
-	-	3,757	(995)	Total
<u>SECTION VI</u>				
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>				
10	98	22	622	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
80	861	3,256	624	Chargements mixtes, n.d.a.
-	-	-	626	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
-	-	-	628	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	-	630	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	-	632	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	634	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
90	959	3,278	(996)	Total
9,075	321,395	45,517	(997)	Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>				
<u>Trafic des chargements de détail</u>				
...	392	2,514	640	Expéditions de marchandises de détail (tarif grande et petite vitesse).
...	321,787	48,031	(998)	Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways in Canada

Summary  
Third Quarter 1972

No.	Canada	Newfoundland - - Terre-Neuve	Prince Edward Island - - île du Prince- Édouard	Nova Scotia - - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - - Nouveau- Brunswick	Québec	
Loaded onto railway cars in Canada - Cars							
1	Live animals (C.L.)	1,661	-	12	35	3	18
2	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	146,695	73	354	552	2,106	6,706
3	Crude materials, inedible (C.L.)	402,577	45,064	53	25,695	7,774	117,542
4	Fabricated materials, inedible (C.L.)	220,470	4,826	29	4,356	7,806	56,301
5	End products, inedible (C.L.)	59,211	357	19	1,617	738	9,614
6	Special types of traffic (C.L.)	82,202	201	3	2,765	3,830	24,306
7	Total carload freight	912,816	50,521	470	35,020	22,257	214,487
Loaded onto railway cars in Canada - Tons							
8	Live animals (C.L.)	50,032	-	159	820	80	458
9	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	8,192,172	2,956	7,899	22,868	86,404	244,048
10	Crude materials, inedible (C.L.)	32,644,363	4,949,528	3,665	1,878,470	368,220	9,833,124
11	Fabricated materials, inedible (C.L.)	12,728,778	114,914	826	262,147	428,888	3,101,140
12	End products, inedible (C.L.)	1,516,567	3,216	273	40,705	25,123	206,867
13	Special types of traffic (C.L.)	1,913,300	1,898	72	110,318	74,144	554,892
14	Total carload freight	57,045,212	5,072,512	12,894	2,315,328	982,859	13,940,529
15	Non-carload freight	324,862	2,978	774	29,579	39,311	46,361
16	Grand total	57,370,074	5,075,490	13,668	2,344,907	1,022,170	13,986,890
Received from U.S. rail - Tons							
17	Live animals (C.L.)	24	-	-	-	-	-
18	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	800,173	-	-	-	4,769	90,722
19	Crude materials, inedible (C.L.)	1,334,823	-	-	-	1,776	261,631
20	Fabricated materials, inedible (C.L.)	1,684,001	-	-	-	84,937	262,998
21	End products, inedible (C.L.)	926,563	-	-	-	569	62,368
22	Special types of traffic (C.L.)	182,750	-	-	-	94	21,106
23	Total carload freight	4,928,334	-	-	-	92,145	699,334
24	Non-carload freight	2,753	-	-	-	-	173
25	Grand total	4,931,087	-	-	-	92,145	699,524
Total freight traffic - Tons							
26	Live animals (C.L.)	50,056	-	159	820	80	458
27	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	8,992,345	2,956	7,899	22,868	91,173	334,751
28	Crude materials, inedible (C.L.)	33,979,186	4,949,528	3,665	1,878,470	369,996	10,094,815
29	Fabricated materials, inedible (C.L.)	14,412,779	114,914	826	262,147	513,825	3,364,130
30	End products, inedible (C.L.)	2,443,130	3,216	273	40,705	25,692	269,728
31	Special types of traffic (C.L.)	2,096,050	1,898	72	110,318	74,238	575,998
32	Total carload freight	61,973,546	5,072,512	12,894	2,315,328	1,075,004	14,639,880
33	Non-carload freight	327,615	2,978	774	29,579	39,311	46,534
34	Grand total	62,301,161	5,075,490	13,668	2,344,907	1,114,315	14,686,414
Unloaded from railway cars in Canada - Tons							
35	Live animals (C.L.)	47,837	218	228	181	714	6,589
36	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	8,409,259	55,721	9,483	178,093	149,369	594,197
37	Crude materials, inedible (C.L.)	32,491,639	121,935	29,649	1,772,535	375,187	15,011,287
38	Fabricated materials, inedible (C.L.)	9,350,526	280,365	36,216	284,498	508,355	1,933,545
39	End products, inedible (C.L.)	1,672,153	37,091	1,854	53,727	86,995	303,885
40	Special types of traffic (C.L.)	2,017,131	15,849	4,712	183,816	92,021	438,983
41	Total carload freight	53,988,545	511,179	82,142	2,472,850	1,212,641	18,288,486
42	Non-carload freight	327,003	14,650	2,698	31,809	39,329	60,378
43	Grand total	54,315,548	525,829	84,840	2,504,659	1,251,970	18,348,864
Delivered to U.S. rail - Tons							
44	Live animals (C.L.)	-	-	-	-	-	-
45	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	507,200	-	-	-	7,745	189,037
46	Crude materials, inedible (C.L.)	1,128,924	-	-	-	1,666	96,066
47	Fabricated materials, inedible (C.L.)	5,214,218	-	-	-	16,507	981,100
48	End products, inedible (C.L.)	703,667	-	-	-	1,278	15,844
49	Special types of traffic (C.L.)	69,014	-	-	-	1,085	4,037
50	Total carload freight	7,623,023	-	-	-	28,281	1,286,104
51	Non-carload freight	794	-	-	-	-	30
52	Grand total	7,623,817	-	-	-	28,281	1,286,134

TABLEAU 3. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada

Sommaire  
Trimestre trimestre 1975

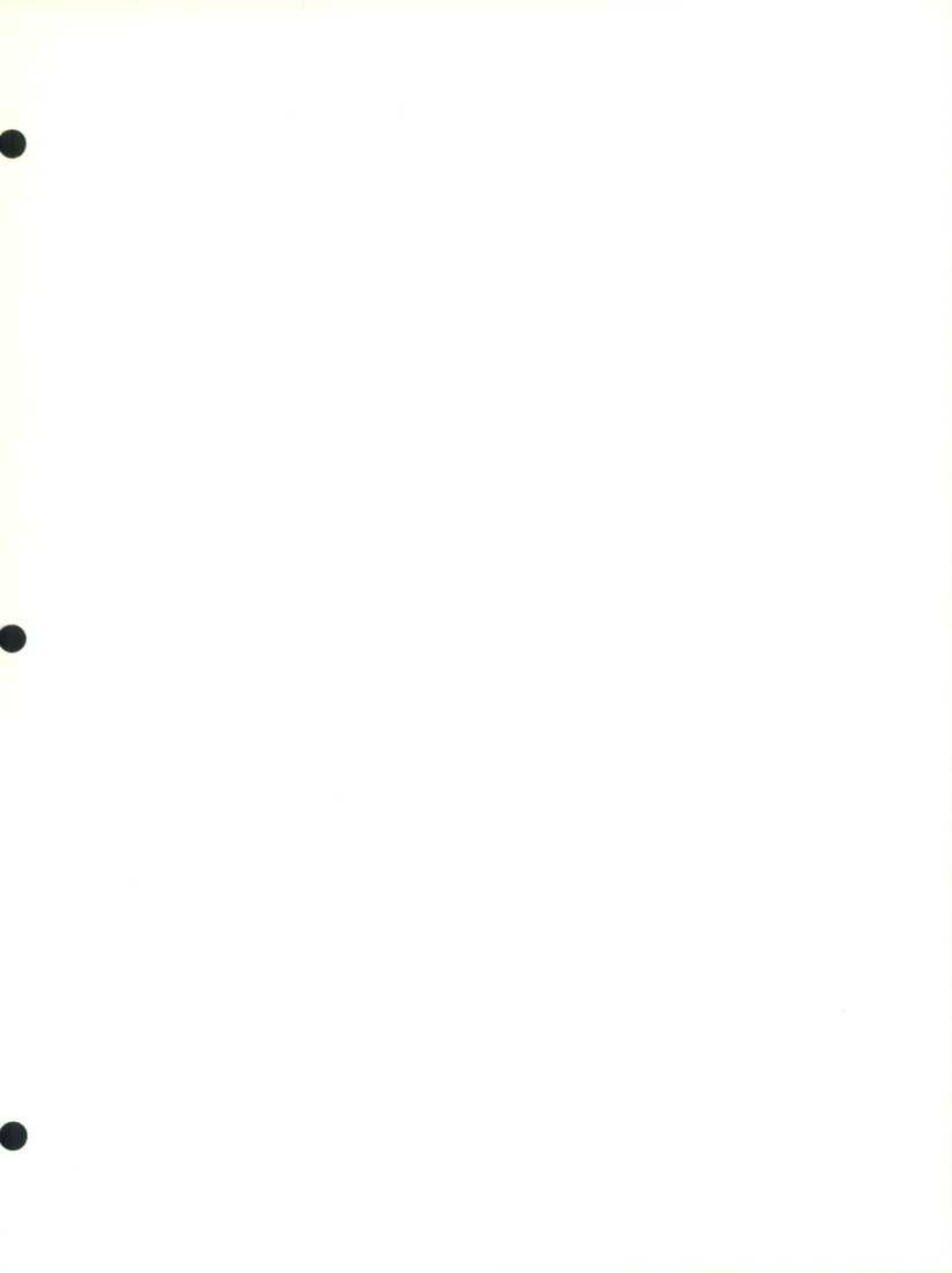
Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia -- Colombie- Britannique	Yukon and Northwest Territoires -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	No
						Chargées au Canada - wagons
33	359	376	738	87	-	Animaux vivants (charge complète) .....
19,692	17,733	67,758	28,604	3,112	5	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
95,511	8,995	6,319	36,759	49,891	8,974	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
51,607	7,039	22,612	25,374	40,514	6	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
41,075	1,769	178	1,086	2,758	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
32,323	5,782	719	5,186	6,997	90	Transports spéciaux (charge complète) .....
240,241	41,677	97,962	97,747	103,359	9,075	Total, marchandises transportées par charge complète .....
						Chargées au Canada - tonnes
646	9,985	9,995	25,572	2,317	-	Animaux vivants (charge complète) .....
931,483	976,126	4,143,246	1,643,429	133,545	168	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
6,926,564	507,887	365,529	2,960,356	4,530,992	320,028	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
2,946,444	410,889	1,906,447	1,569,569	1,987,274	240	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
1,095,159	50,049	5,777	28,302	61,096	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
756,255	164,259	12,765	113,765	123,973	959	Transports spéciaux (charge complète) .....
12,656,551	2,119,195	6,443,759	6,340,993	6,839,197	321,395	Total, marchandises transportées par charge complète .....
97,134	42,494	27,386	17,049	21,404	392	Trafic des marchandises de détail .....
12,753,685	2,161,689	6,471,145	6,358,042	6,860,601	321,787	Total .....
						En provenance des Etats-Unis - tonnes
24	-	-	-	-	-	Animaux vivants (charge complète) .....
588,223	24,151	33,792	1,153	57,382	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
603,465	32,595	23,151	93,488	318,657	-	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
938,649	50,245	31,015	59,722	256,443	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
728,042	50,701	17,820	442	36,128	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
198,311	7,244	320	-	45,675	-	Transports spéciaux (charge complète) .....
2,990,714	164,936	106,098	154,805	714,285	-	Total, marchandise, transportés par charge complète .....
59	-	-	-	2,521	-	Trafic des marchandises de détail .....
2,996,773	164,936	106,098	154,805	716,806	-	Total .....
						Total du trafic marchandises - tonnes
670	9,985	9,995	25,572	2,317	-	Animaux vivants (charge complète) .....
1,519,706	1,000,277	4,177,038	1,644,582	190,927	168	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
7,530,029	540,482	388,680	3,053,844	4,849,649	320,028	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
3,885,093	461,134	1,937,462	1,629,291	2,243,717	240	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
1,853,201	100,750	23,597	28,744	97,224	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
864,566	171,503	13,985	113,765	169,648	959	Transports spéciaux (charge complète) .....
15,653,265	2,284,131	6,549,857	6,495,798	7,553,482	321,395	Total, marchandises transportées par charge complète .....
97,193	42,494	27,386	17,049	23,925	392	Trafic des marchandises de détail .....
15,750,458	2,326,625	6,577,243	6,512,847	7,577,407	321,787	Total .....
						Déchargées au Canada - tonnes
30,358	7,802	1,112	255	380	-	Animaux vivants (charge complète) .....
4,658,412	653,959	140,096	193,644	1,773,961	2,324	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
7,357,560	438,249	438,480	859,835	6,085,255	1,667	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
2,810,009	513,022	441,541	946,926	1,561,558	34,491	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
629,799	131,839	81,914	197,669	143,623	3,757	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
550,418	213,198	63,807	248,502	202,547	3,278	Transports spéciaux (charge complète) .....
16,036,556	1,958,069	1,166,950	2,446,831	9,767,324	45,517	Total, marchandises transportées par charge complète .....
46,173	36,404	26,455	38,564	28,029	2,514	Trafic des marchandises de détail .....
16,082,729	1,994,473	1,193,405	2,485,395	9,795,353	48,031	Total .....
						Remises au réseau des Etats-Unis - tonnes
-	-	-	-	-	-	Animaux vivants (charge complète) .....
275,860	4,890	117	-	29,551	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
829,749	64,415	33,070	13,860	390,098	-	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
1,371,146	723,306	251,432	44,342	626,295	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
577,531	1,032	588	31	7,393	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
28,946	526	450	-	6,970	-	Transports spéciaux (charge complète) .....
4,110,232	794,169	285,657	58,233	1,060,307	-	Total, marchandises transportées par charge complète .....
230	130	26	-	398	-	Trafic des marchandises de détail .....
4,110,462	794,299	285,683	58,233	1,060,705	-	Total .....











STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010549144

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*